



TÖVÖ

A rágalmak és hamisítások ellen

A. I. Visinszk jeleplezi az E.N.Sz.-ben az angol-amerikai imperialisták, orosz gunk és a Magyar és Bolgár Népköztársaság ellen irányuló alávaló hazugság és rágalom-hadjáratát.

A ROMÁN MUNKÁSPÁRT-ARADMÉGVEI-BIZOTTSAGANAK, A MEGYEI ÉS VÁROS IDEIGLENES BIZOTTSAGAINAK LAPJA

„Tanulni, tanulni, tanulni!”

Nem véletlen, hogy az iskolai oktatás egyik központi kérdésünké vált. A szocializmusba vezető népi demokratikus rendszerünk létérdeke, hogy dolgozó tömegeinket felvértezzük a tudás mindent legyőző fegyverével. Hiszen a népi demokrácia országait irányító kommunista és munkáspártok ereje éppen abban áll, hogy tagjai a dolgozó emberiség legelőrehaladottabb, legfejlettebb elemei közül kerülnek ki.

Az a rendszer, amely megszünteti az embernek ember által való kizsákmányolását, bátran adhatja a könyvet a dolgozó nép kezébe: tanulj, hogy megérsed, hogyan zsákmányoltak ki a multban és mit kell tenned, hogy elérjed minden vágyad teljesülését a szocializmusban.

Ha végigjárjuk iskoláinkat, csaknem mindenütt megelégedett, lelkes tanítást találunk. Soha még anynyi önbizalmat, munkakedvet és tervszerűséget tanulóknál nem tapasztalunk, mint most, az oktatásügyi reform második évében. Tanulóink megértették, hogy abban a rendszerben, amely a leghatalmasabb tudomány, a marx-lenini tanok alapján áll, milyen fontos szerepe van az igazi tanítónak.

Kormányunk rendelkezése alapján most szervezik lelkes tanárok az állami kereskedelmi iskola magyar vezetésű tagozatát. Aki látta azt az igyekvényt, amellyel az intézet román tanárai magyar kártyáik segítségére siettek, megnyugodhatott abban, hogy nincs már messze az idő, amikor teljesen felszámoljuk a mult átkos rendszeréből még itt-ott visszamaradt soványizmust, a polgári nacionalizmus undok kinövését.

Kultúrforradalom útját járjuk. Dolgozó népünket nagykorosítjuk. A mult rendszerének hasznélvezői úgy cselekedtek a dolgozó néppel, ahogyan a rossz szülő gyermekével teszi. Azért, hogy szabadon tessenek, ami nekik jól esik, butítják a gyermeket, mindenféle rémesével ijesztetik őt.

A tanult embert már nem lehet „természet feletti” rémekkel ijesztgetni. A felvilágosodott ember tudja már, hogy villamos kisülés csak ott van, ahol felhő és a villám egyformán csap be „jóba”, „rosszba”, ha az vonzza a villámosságot. Azt is tudja, hogy a villámhárító minden ember felett, akár „jó”, akár „rossz” elhárítja a villámot. A tanult ember nem babonás és a babonák terjesztői elvesztik hatalmukat felette. Ezért nem adott könyvet a reakciós rendszer a dolgozó nép kezébe. Ezért igyekezett sötétségben tartani a falu dolgozó népét és ezért fizette meg jól azokat, akik képtelen mesékkal igyekeztek félrevezetni a hiszékeny dolgozókat.

Azonban úgy, ahogy az emberről serdülő gyermeket sem lehet gyermekeséggel ámitani, a munka állan dóan fejlődő emberei is tisztán látnak már, felvilágosítja őket az a rendszer, amelyben nincsenek kizsákmányolók, tehát senkinek sincs szüksége félrevezethető felvilágosulatlan emberekre.

A mi oktatási módszerünk a meg-

(Folyt. a 2-ik oldalon)

A „NOVEMBER 7” gyárban folyó építkezéséknél a kőműves dolgozók jelentős eredményeket értek el szovjet munkamódszer alkalmazásával



Gyárainkban, üzemeinkben a November 7. tiszteletére vállalt kötelezettségeket dolgozóink széles tömge sikeresen hajtja végre. A versenyszellemtől áthatott dolgozók a szocialista versenyek mellett egyre több helyen bevezetik munkájukban a szovjet munkamódszereket. A szovjet munkamódszerek bevezetésével nemcsak a munkafolyamat válik könnyebbé, hanem a termelés és a termelékenység három, sőt négyszeresére emelkedik. Nálunk Aradon is láthattuk, hogy Belazi Sándor és Dékány Je-

nő elvtársak, a VIA építkezési vállalat dolgozói a szovjet munkamódszerrel dolgozva jelentős eredményeket értek el. Ennek nyomán a szovjet munkamódszerek bevezetése hullámként terjed tovább.

A „November 7” üzemben, két marhaistállót építenek. Itt Cioban Teodor elvtárs kőműves már a multban is kivált szorgalmával és ennek következtében szép eredményeket ért el a falazásnál.

Jelentős fizikai erejének felhasználásával azonban 5 köbméternél többet nem tudott elvégezni naponta.

A Román Munkáspárt

Központi Vezetőségének üdvözlő távirata Wilhelm Pieck-hez

WILHELM PIECK ELVTÁRSNAK

BERLIN

A Román Munkáspárt Központi Vezetősége és a Román Népköztársaság dolgozói testvéri üdvözlőket küldik Önnek a Demokratikus Német Köztársaság elnökévé való választása alkalmából.

A Demokratikus Német Köztársaság megalakulása új és jelentős hozzájárulás a Szovjetunió által vezetett békefront, a demokrácia és a szocializmus megerősítéséhez.

Még vagyunk győződve, hogy a munkásosztály és Pártja által az egység, demokratikus német állam megalkotásáért vezetett harcot siker fogja koronázni, mert ezt az egész világ demokratikus erői támogatják.

A Román Munkáspárt Központi Vezetőségének megbízásából:
GH. GHEORGHIU-DEJ

Dr. Groza Péter távirata

A Demokratikus Német Köztársaság miniszterelnökéhez

A DEMOKRATIKUS NÉMET KÖZTÁRSASÁG
MINISZTERELNÖKÉNEK, OTTO GROTEWOHLNAK

BERLIN

Abból az alkalomból, hogy Önt a Demokratikus Német Köztársaság miniszterelnökének választották, őszinte jókívánságaimat küldöm és sok sikert kívánok a demokratikus és békés alapokon létesülő egységes német állam megteremtéséért folyó harcban.

A román nép, amely határozottsággal harcol az újabb háborúra uszítók ellen, úgy látja, hogy a Demokratikus Német Köztársaság megalakulásával megerősödött a Szovjetunió vezetett béke, demokrácia és szocializmus tábor.

Dr. PETRU GROZA
miniszterelnök

Ana Pauker távirata

a német külügyminiszterhez

GEORG DERTINGER úrnak,
A DEMOKRATIKUS NÉMET KÖZTÁRSASÁG
KÜLÜGYMINISZTERÉNEK

BERLIN

Fogadja szívélyes üdvözlőnként a Demokratikus Német Köztársaság ideiglenes kormányának külügyminiszterévé való kinevezésének alkalmából.

Sikert kívánok abban a harcban, amelyet egy demokratikus, békés, egységes Németország megteremtéséért folytat, amely Németország cselekvő tényezője a Szovjetunió által vezetett békefrontnak a háborús uszítók támadó politikájával szemben.

ANA PAUKER
a Román Népköztársaság
külügyminisztere

A „Scântea”-ban olvasott a galaci építőmunkások sikeréről, akik a szovjet munkamódszerek bevezetésével hatalmas eredményeket értek el. Megszerette volna próbálni ő is, de akkor még nem álltak olyan állapotban az építkezéssel, hogy véghezvigye eltökélt tervét.

Mikor meghallotta Belazi és Dékány elvtársak sikerét, nyomban odásított és végignézte, hogyan dolgoznak a szovjet munkamódszerrel és hogy válik be a gyakorlatban. Pontosan megfigyelte társainak munkáját, majd másnap ő és Jäger József elvtárs megkezdtek gyakorlatilag szovjet munkamódszerrel dolgozni.

Kedd délelőtt 10 órára előkészítették az anyagot és két-két segéd munkásával hozzáfogtak a munkához. Cioban Teodor elvtárs mellett F. Hér Vera elvtársnő terítette a maltert, Docmanov Victoria elvtársnő pedig a téglát adogatta. Jäger József elvtárs mellett Szilágyi Júlia terítette a maltert, Roman Maria pedig a téglát adogatta.

Terült a malter, növekedtek a téglasorok

Két oldalról kezdték meg a munkát és úgy haladtak befelé a falazással. Terült a malter, növekedtek a téglasorok. Déli 12 óráig 10 köbmétert falaztak. Már ezzel is kétszeresen túlhaladták a régi eredményeket. Délután újult erővel fogtak munkához. Este hat órakor, a mikor félbehagyták a munkát 20,60 köbméter falat építettek.

Szerdán fokozottabb munkalendülettel fogtak újra munkához. Az eredmény nem maradt el. Estig 26 köbmétert falaztak. Így folytatták tovább... Csütörtökön ugyancsak 20,60 köbmétert falaztak, pénteken már Jambrik Ferenc elvtárs is bekapcsolódott a munkába és déli 12 óráig 11 köbmétert falaztak.

— Ha így folytatjuk — mondja Cioban Teodor elvtárs, — akkor másfél hét múlva befejezzük az istállót és hozzáfoghatunk a másikhoz. Nálunk, — folytatja tovább — nem olyan könnyű, mint a „Vörö-

(Folytatás a 2-ik oldalon.)

„Tanulni, tanulni, tanulni!”

(Vezércikk folytatása)

győzősen alapszik. Tisztában vagyunk azzal, hogy a vak fegyelem megöli az egyéniséget, gépembereket nevel. A „Vörös Lobogó” levelező közössége is ezt tartotta szem előtt, amikor a napokban nyilvánosság elé vitte azt a levelet, amelyet egy aradi iskola osztályfőnöke küldött néhány gyermek szüleinek. A levél hangja és több kitétele arra enged következtetni, hogy nője jó magaviseletű, derék emberkeket akar ugyan nevelni a reál-bizott gyermekekből, de módszerével sohasem éri el ezt a célt. Becsület, jellemes ember, csak öntudatos gyermekből lehet nevelni. Az említett levél több feljője viszont alkalmas arra, hogy minden öntudatos kiálljon abból, akivel szemben alkalmazták.

Tudjuk, hogy a jobb jövő építő munka, útjára mindinkább az iskolára bízva a gyermeknevelés nagyobbik részét és hogy az oktatási év első napjaiban sok gyermekesnyről kell megszoktatni a nyári hónapok gondatlanságából visszatérő gyermeket.

De ennek a módja a felvilágosítás, a meggyőzés, a gyakorlati példákkal való oktatás. Fegyelmet kell követelni, de nem vak, hanem vasfegyelmet. A vasfegyelmet az öntudat és a meggyőzés diktálja. Meggyőzni gyermeket is, felnőttest is csak azzal a dolgozó iránti szeretettel lehet, amelyre Lenin és Sztálin tanítanak bennünket.

Feltétlenül szükséges, hogy a tanár és a szülők közötti kapcsolat minél jobban kiépüljön, mert csak az iskola és a szülők közös nevelő munkája hozza meg minden becsületese tanító munkájának gyümölcsét: a társadalomra hasznos, becsületese, új ember. Ezt a célt szolgálja egyes osztályfőnökök látogatása a gyermekek otthonaiban. A nevelőnek ismernie kell növendéke családi körülményeit, mert csak ezek ismeretében tudja alkalmazni az esetenként legmegfelelőbb nevelési módszert. Hiszünk, hogy a hibás levél iránt is a gyermek jövőjét érdeklő felelősséget vezető és a jövőben megtalálja is a megfelelő utat, amely a jó eredmények felé vezet.

Az oktatási reform, amelyet a Román Munkáspárt kezdeményezett, hatalmas távlatokat nyit meg előttünk. Amellett, hogy lehetővé tette a tanulást a dolgozó gyermekek számára, hatalmas változást jelent a tanár célkitűzéseiben is. Ahogyan megváltozott a gyári munkás viszonya a munkához, amikor már nem a kizsákmányoló tökéseknek termet, ugyanúgy megváltozik a tanító viszonya is az iskolához, amely már a dolgozó szívében áll. Ahogyan a mező és üzemek dolgozóinak tudják, hogy gazdasági és kulturális fölemelkedésük a tervezés sikerétől függ, tanárunk is tisztában van azzal, hogy a tervek elkészítéséhez új kádereket kell nevelniük.

És ti, gyermekek, szintén felelősséggel tartoztok azoknak szemben, akik azért küzdenek, hogy nektek jobb életet biztosítsanak, mint amilyet nektek kellett átélniük. Titeket már olyan tanítók tanítanak, akik ma is szívesen tanulnak, hogy minél többet, minél jobbat tudjanak nektek átadni tudásukból. A ti kötelességetek, hogy ezt a munkát megkönyvítsétek tanítóitok számára azzal, hogy az iskolában a tanulás komoly és munkássághoz méltón viselkedtek.

Állandóan föltekintve eszünkbe, amit az egész dolgozó emberiség nagy tanítója, Sztálin elvtárs mondott: „Tanulni, tanulni, tanulni, ez ma a legnagyobb feladatunk.”

BAKÁCS BÉLA

Paraszt nők a kínai politikai tanácskozó testületben

A Kínai Népköztársaság politikai tanácskozó testületének 70, túlnyomó részt paraszt nő tagja is van. A nők ilyen tömeges jelenléte a Kínai Népköztársaság Legfelsőbb politikai szervében azt bizonyítja, hogy a kínai nők, akiket eddig rabszolgaként kezeltek, elfoglalták méltó helyüket az ország vezetésében.

Li Hsín-Clen parasztasszony, a kínai politikai tanácskozó testület egyik tagja törvényjavaslatot nyújtott be a nőket rabszolgasorban tartó feudális rendszer eltörlésére. Ez a törvény gyorsapára véget vet a nők eddigi szokásos „adás-vétel-

nek”, amely az évszázadok folyamán annyi szenvedést és nyomorúságot okozott a kínai nőknek. A kínai paraszt nők annakidején tevékeny részt vettek a japánok elleni háborúban. Ma lendülettel kapcsolódnak be a mezőgazdasági termelés emeléséért vívott harcba, és résztvesznek az ország vezetésében. A kínai nők hálával vannak eltelve a felszabadító néphadsereg iránt, amely szabadságukkal együtt egyenjogúságukat is kiharcolta. A testület ülésén a szünetek alatt sok nőt látni, amint harci nyitólapon a felszabadító hadsereg katonái számára.

Vasárnap délelőtt a különböző kerületekben népgyűléseket tartanak a város ideiglenes bizottság tagjainak jelenlétében

Aradváros ideiglenes bizottsága holnap, vasárnap délelőtt 11 órakor a város különböző kerületeiben népgyűléseket tartanak számol be eddigi működéséről. Hat hónappal ezelőtt, április 12-én lépett hivatalba az ideiglenes bizottság és e rövid idő is elég volt ahhoz, hogy fontos és jelentős problémákat megoldjanak és régen aktuális feladatokat sikeresen elvégezzenek. A népgyűléseken az eddig végzett munkákról számolnak be az ideiglenes bizottság tagjai és egyben

módot adnak arra, hogy a dolgozók megtehessek észrevételeiket és előadhassák kívánásaikat. A népgyűléseket a következő helyeken tartják: a pényvávi „Puskin” Népi Atheneumban, a mikelakai Népi Atheneumban, a mosóczi-telepi Népi Atheneumban és az újaradi Népi Atheneumban. Mint említettük a népgyűlések mindenütt délelőtt 11 órakor kezdődnek a Párt küldötteinek, valamint az ideiglenes bizottság tagjainak jelenlétében.

Növekszik a kolhozok száma Litvániában

A Litván Köztársaság a gabona-beszolgáltatási tervét 108 százalékkal teljesítette. A kedvezőtlen idő ellenére is lázas ütemben folyik a cséplés és a beszolgáltatás. A dolgozóparasztság eme sikere fokozódó munkájának, különösen pedig a kolhozrendszer fejlődésének köszönhető. Amit az egyéni gazdaság nem tudott megvalósítani, lehetővé tette a kollektív gazdálkodás.

A litvániai kolhozok alapításának első esztendeje fényesen igazolta

ezt a megállapítást. Nem véletlen, hogy ahol több kolhoz van, ott a földek megművelése sokkal tökéletesebb, a termés bőségebb, a betakarítás gyorsabb és a beszolgáltatás rendszerint idejében befejeződik.

A parasztság mindjobban meggyőződik a kollektív munka felsőbbbségéről, a kolhozokba tömörül. Litvániában eddig mintegy 5000 kolhozot létesítettek.

Közlemény 1941—1949 korosztályhoz tartozó felsőiskolát végzett ifjak számára

A Nagyvezérkar felhívja az összes az 1941—1949 korosztályhoz tartozó felsőfokú iskolát végzett ifjakat, beleértve azokat is, akik ezéven végeztek, hogy legkésőbb 1949. október 20-ig jelentkezzenek az illetékes hadkiegészítőknél a következő iratokkal:

1. Nyilatkozat, amelyben feltüntetitek az illető vezetéknevét és nevét, születése időpontját és helyét, a végzett iskolát, foglalkozást és jelenlegi lakhelyét, a szülők nevét és foglalkozását.

Akik fegyveres katonai szolgálatot teljesítettek, jelöljék meg az évet, a fegyvernemet, az egységet, amelytől leszereltek.

A 772/1946. törvényrendeletre tartozó ifjak, valamint azok, akik belföldi munkaszolgálatot teljesítettek, igazoló iratokat ter-

jesztenek be a katonai szolgálattal egyenrangú szolgálat teljesítéséről. Ez utóbbiak felvilágosításokat kérhetnek bármelyik hadkiegészítőtől azokról az iratokról, amelyeket kiállítani kell.

2. Az illető felsőfokú intézet igazolása, amelyből kitűnik, az iskolát elvégzett minősítése.

Valamennyi fenti iratot legkésőbb 1949. október 20-ig kell beadni az illetékes hadkiegészítőnél a katonai helyzet tisztázása végett.

Az iratokat vagy személyesen, vagy megbízott útján, esetleg ajánlott levélben kell legkésőbb október 20-ig eljuttatni.

Akik a jelen közleményben foglaltaknak nem tesznek eleget, azok ellen a törvény értelmében eljárás indul.

Rizstermeléssel kísérleteznek Csehszlovákiában

Csehszlovákia déli részén az idén első ízben vetettek kísérletképpen rizst. A 10 hektár bevetett területről 2800 kiló átlagtermést arattak. Az állami gazdaság, amely a rizst termelte, a jövő évben 60 hektárra terjeszti ki vetésterületét. A csehszlovák mezőgazdászok Milaurin és Liszenko módszereit szerint dolgoznak és olyan rizsfajtát igyekeznek megkíséríteni, amely az ottani éghajlatot bírja és alkalmazkodik a talajviszonyokhoz.

Bőséges termés Kínában

Északkeletben befejeződött a termés betakarítása és megkezdtek az őszi búza vetését.

Egyes áradásos, vagy aszályos vidéktől eltekintve, a termés mindenütt bőséges volt. A délnyugati Sujan tartományban ugyancsak gazdag termés várható.

Hopói tartományban 1937, a japánellenes háború kezdete óta, — az idén volt a legjobb kukoricatermes. Ez az eredmény annak a hatalmas mozgalomnak köszönhető, amelyet a kínai parasztság a kormány és a Kínai Kommunista Párt vezetésével folytatott az aszály, a pestis és az áradások ellen.

A „November 7” gyárban folyó építkezéseknél a közműves dolgozók jelentős eredményeket értek el szovjet munkamódszer alkalmazásával

(Folytatás az első oldalról)

Lobogó”-ban dolgozó társainknak. Ott az oszlopközökben gyorsabban megy a falazás, mert nem kell lassítani a munkát. Egy zsinorral dolgoznak és síma a fal egész végéig.

Mi két zsinorral dolgozunk és a szellőztető lyukaknál lassabban megy a munka. De azért minden lehetőséget kihasználunk, hogy minél jobb és eredményesebb munkát végezzünk. Csak most látom, hogy a szovjet munkamódszerekkel milyen hatalmas eredményeket lehet elérni.

A „November 7” építési munkahelyének dolgozó: állandó-ittjék a szovjet munkamódszereket és az öt nap alatt elért eredmények világosan mutatják a fokozódó munkalendületet. Ennek során láthatjuk azt is, hogy a tapasztalatcsere mennyire fontos tényező a termelés minden ágazatában. Ezt bizonyítja az a tény, hogy mikor Cioban elvtárs meghallotta Belzli és Dékány elvtársak sikerét, rögtön a szovjet helyre ment, hogy saját maga győződjön meg a munkafolyamatról.

November 7 tiszteletére vállalt kötelezettségek nyomában

A „Vörös Lobogó” öntődjében az üzemosztályra kiosztott Állami Tervet 30 százalékkal túlháladták

Fokozottabb munkával kell kiküszöbölni a holtidőt az öntődjében is!

November 7. tiszteletére elindított szociálista versenyek egyre fokozódó lendületébe széles körben kapcsolódnak be gyáraink, üzemünk dolgozói. Műhelyekben, építkezéseknél, más munkahelyeken már eddig is számos megvalósítás került felszínre. A szociálista versenyek tapasztalatai és eddig elért eredmények tanítanak, buzdítanak, szerveznek, hogy a munka minél jobb eredményt hozzon.

A „Vörös Lobogó” városunk legnagyobb nehézipari üzemének öntődjében is serényen folyik a munka.

Az olvasztó kemencéi gyors, szaggatott dobogása és a dolgozók fürge kezeinek munkája a folyamatban lévő versenyt érzékelteti. November 7. tiszteletére vállalt kötelezettségek során a versenyszellemtől áthatott dolgozók már eddig is szép eredményeket értek el. Szeptemberben az öntődjére kiosztott Állami Terv részét 30 százalékkal haladták túl.

Ez a tény biztositókat nyújt arra, hogy az öntőde dolgozói megértették és magukévá tették a verseny célját és fokozott munkájuk nyomán érték el ezt a nagyszerű megvalósítást.

Ugyancsak minden igyekezettük arra irányult, hogy az öntésnél visszamaradt sejtet lényegesen csökkentették. Ez sikerült is részben, de nem olyan mértékben, mint ahogy szeretnék volna.

A tervszerűen beosztott munka és az öntés alatti folytonos figyelem tette lehetővé, hogy a sejtet 10 százalékról 7 százalékra csökkentették.

Ami a múltban jelentősen hátráltatta a munka zökkenésmenetségét és az öntés gyors folyamatát, a holtidő volt. Hosszú időközön keresztül küzdöttek a holtidő csökkentéséért és ha sikerült is valamilyen úton-módon különböző munkafolyamat-

— Az A. 10 sz. építőipari iskola értesíti az érdekelteket, hogy az I. évfolyamra 120 kintlakó és bentlakó tanuló vesznek fel, a következő szakmunkások képzésére: ácsok, kőművesek és vasbetonosok. A jelentkezőknek legalább 4 elemi végzettségük kell legyen és legfeljebb 16 évesek lehetnek. A szóbeli vizsgák után, a jelölteknek román nyelvből, számtanból írásbeli és szóbeli, valamint a Román Népköztársaság Alkotmányából szóbeli vizsgát kell tenniük. A tanítás, internátus és ellátás teljesen ingyenes, a tanítás ideje alatt még havonta pénzügyi segítyt is kapnak a növendékek. A beiratkozások október 20-ig eszközölhetők a temesvári építőipari liceum (13 Decembrie ueca 1 szám) épületében. A felvétellel a következő iratok szükségesek: 1. Születési bizonyítvány. 2. Iskolai bizonyítvány. 3. Állampolgársági bizonyítvány. 4. Az illetékes szakszervezet igazolása, a szülők fizetéséről. 5. Az ideiglenes bizottság pénzügyi osztályának vagyonbizonylata, azok részére, akiknek szülei földmunkások.

nál csökkenteni, mégsem hozta meg a várt eredményt.

— A holtidőt — mondja Sarbu Ioan, az öntőde mestere — csak úgy tudtuk a minimumra csökkenteni, hogy tervszerűbben dolgozunk.

A formázásnál Karácsonyi Miklós elvtárs ad bővebb felvilágosítást. — Jelenleg — mondja Karácsonyi elvtárs — villany alkatrészeket formázunk az úgynevezett könnyű vagonokhoz. Ezekből 35 garnitúrát kell megmunkálni a hónap folyamán, de még többet is elvégeznek. Azon-

ban hiányosságok is észlelhetők. Az elvégzett formákat hatalmas kemencébe teszik, ahol kiégetik. Ezt a munkát a segéd munkások végzik és figyelmetlenségük folytán sok forma használhatatlanná válik. Nem vigyáznak a ki- és berakásnál és így néhány forma összetörik.

A versenyszellemtől áthatva kell a hiányosságokat kiküszöbölni és ez is lehetővé teszi, hogy az öntőde dolgozói még szebb és jobb eredményeket könyvelhessenek el.

Wilhelm Pieck elvtárs életrajza

Wilhelm Pieck elvtárs, a Német Köztársaság újonnan megválasztott elnöke, 1875 január 3-án született. Pieck elvtárs élete összefonódott a német munkásmozgalom történetével. Már 19 éves korában a szociáldemokrata Párt tagja volt. 1905-ben pedig a brémai parlamenti képviselőjévé választották. Pieck elvtárs, az egykori Szociáldemokrata Párt balszárnyához tartozott, amely kemény harcot vívott a mind nagyobb méretékben kibontakozó reformizmus ellen. 1914 augusztusában, amikor a jobboldali szociáldemokrata vezetők a nemzetközi proletárszolidaritás helyett a császárhűséget és az imperialista háborút választották, Pieck elvtárs a szoviszta háborús politika ellen küzdött és földalatti tömegmunkával készítette elő a felkelést.

Németország katonai veresége után, 1918 novemberében, a forradalom megdöntötte Vilmos császár birodalmát. Scheideman és Noske, a szociáldemokrácia jobboldali vezetői, azonban elárulták a forradalmat és szövetségre léptek az ellenforradalmi erőkkel. Ekkor alakult meg a munkásosztály forradalmi pártja, a Németországi Kommunista Párt, amelynek Pieck elvtárs kezdetől fogva tiszteletbeli tagja volt.

A Kommunista Párt megalakulására az ellenforradalom nyílt munkásellenes terrortal válaszolt. A német proletárok tízezrei estek áldozatul a véres ellenforradalomnak. Pieck elvtárs tevékenysége ebben az időben elsősorban a reakciós osztály-igazságszolgáltatás elleni harcra irányult. 1928-ban Pieck elvtárs tagja lett a Kommunista Internacionálé Végrehajtóbizottságának.

A hitleri fasiszta rémuralom idején Pieck elvtárs Párisba menekült és onnan irányította tovább a németországi antifasiszta tevékenységet.

1939 és 1945 között Pieck elvtárs Moszkvából irányította a Németországi Kommunista Párt munkáját, míg végül a Szovjet Hadsereg történelmi győzelme lehetővé tette számára, hogy a német fővárosban dolgozzék a német nép ügyéért. Elsősorban Pieck elvtárs műve volt, hogy 1946 tavaszán a német jobboldali szociálista vezetők dühödt ellenállása ellenére, megalakult a németországi Kommunista Párt és a Szociáldemokrata Párt erőt egvesítő Szociálista Egységpárt. Pieck elvtárs a Német Népi Tanács elnöke lett és innen került a demokratikus német köztársaság élére.

Erősödik Kisiratos szövetkezete

A község ideiglenes bizottságának tevékenysége

Kisiratos községben a hónap folyamán átszervezték a töm. szervezetek vezetését, s minden szervezet élére a község legjobb munkásai kerültek. Különösen fellendült a szövetkezet, amely egyre jobban erősödik.

Jelenleg a szövetkezet 32 alkalmazottal dolgozik.

Az ideiglenes bizottság kimeszeltette az összes középületeket, s nagy gondot fordít a község tisztaságára. Harmánczer lej értékben javításokat eszközöltek az elhanyagolt iskolaépületen, s további javítási munkálatok is folyamatban vannak. Így a község 352 iskolásgyermek egészséges, tiszta épületben élvezheti a tanügyi reform áldásait. Az iskolában a tanítók részéről is új szellem uralkodik.

Befejezés előtt áll a községi kórház (diszpenzár) felállítása, ahol a

község dolgozói ingyenes kezelésben részesülnek majd.

Gazdasági vonalon is szép munka folyik. Kezdetét vette az őszi árpa és búza vetése. A traktorok berregésétől reng a határ. Az idejében való vetés érdekében a dolgozóparaszatok még vasárnap is dolgoznak. Befejezéshez közeledik a kukoricatérés. A cukorrépaszedést és szállítását csak 50 százalékban végezték el. A tanítók közreműködtek a vetési tervek munkálatainál.

Minden vonalon serényen folyik a munka, amihez nagy segítséget nyújt Antal elnök elvtárs, aki mindenütt ott van, ahol tacaásra, bátorításra, vagy segítségre van szükség.

Ferenczi B.
levelező

Az „Uj Ut” kollektív gazdaság tagjai közös istállóban helyezték el igásállataikat

Az „Uj Ut” zabráni-i kollektív gazdaság tagjai igásállataikat közös elhatározással a kollektív gazdaság rendelkezésére bocsátották és a község felügyelete alá helyezték.

Morar Cheorghie, a kollektív gazdaság vezetőségi tanácsának elnöke, Mihailescu Ioan, Murşan Teodor, valamint Cerb Petru, Anghel Valeriu, Petrović Radivoi, Filimon Alexandru és Popa Iosif elnök között helyezték el igávonó állataikat a kollektív gazdaság istállaiban. Ezt a példát követték a kollektív gazdaság többi tagjai is. Így a kollektív gazdaság három istállaiban kapott helyett a gazdaság tagjainak 27 igáslova és 4 ökre.

A kollektív gazdaság tagjai október 5-i közgyűlésükön, négy feladatokat választottak meg és ugyanakkor lefektették feladataikat. A feladatok főként az állatok tisztántartására, az állatok rendszeres ellátására, valamint az állatok rendszeres etetésére vonatkoznak.

Munkával ünneplik az aradi S. M. T. gép- és traktorállomás dolgozói a Nagy Októberi Szociálista Forradalom évfordulóját

Az aradi SMT gép- és traktorközpont dolgozói gyűlés keretében dolgozták fel a szociálista versenyek fontosságát. A gyűlésen konkrét kötelezettségvállalások hangzottak el, amelyekből világosan kitűnt, hogy a gépközpont dolgozói munkával ünneplik a Nagy Októberi Szociálista Forradalom évfordulóját.

Megállapították, hogy az eddig lezajlott szociálista versenyek során a hiányosságok felismerésével a cselékvő önbírálat alapján sikerült nagymértékben lecsökkenteni a holtidőt.

Megemlézték, hogy a vladimircsui állami gazdaságban az egyik traktor minden javítás nélkül 1400 órát dolgozott.

Ezután számos kötelezettségvállalás hangzott el. Varjas kádrefelölt vállalta, hogy szorosabb kapcsolatot teremti a megyei gép- és traktorállomások dolgozóival. Mesmann Ioan vállalta, hogy tanulóival segítségével a munkatervben megállapított három traktoron kívül, még egy 28-as Deutz traktort szerel fel.

Szilágyi elvtárs, a lakatos dolgozók nevében vállalt kötelezettséget, hogy egyéni versenyeket kezdeményeznek és a műhelyre megszabott munkamennyiséget három nappal november 7. előtt teljesítik. Timariu, a beszerzési osztály főnöke vállalta: beszerzi a Deutz traktorokhoz szükséges golyóscsapágyakat. Illés elvtárs, a köszörűgép rendbehozását vállalta, majd Svercsák, az ifjúmunkások nevében vállalt kötelezettséget, hogy minden így kezeltükkel részt vesznek a munkában.

Scharer Judit
levelező

A gurahonci marmaladégyár dolgozóinak kötelezettségvállalásai

A gurahonci marmaladégyár munkásai November 7., a Nagy Októberi Forradalom 32-ik évfordulójának méltó megünneplésére, az alábbi kötelezettségeket vállalták:

1. November 7-ig 10.000 kg. marmaladé többletermelés, a havi előírányzaton felül.

2. A kisládakészítők 15 százalékkal emelik termelésüket.

3. Állandósítanak egy termelési és egy minőségi brigádot.

4. A hiányszakok teljes kiküszöbölését.

Ezekkel a munkavállalások teljesítésével kívánják a béketáborot megerősíteni és ezzel válaszolni az imperialista háborús uszítóknak.

Holbauer József
MNSz levelező



KOVACS ANDRAS:

Szén és acél

— Allami Könyvkiadó Bukarest —

A szén és acél birodalmába vezet el bennünket a fiatal munkás-író első könyve, Vajdahunyadra és a Zsilvölgyébe. A kohók villódzó rőt fényében és a fekete gyémánt földalatti labirintusában mindenütt az embert keresi és mutatja meg, a munkást, aki a modern ipar éltető elemeit bányássza önti formába, kovácsolja... A munkás diadalmas küzdelmének épposa ez a könyv. Drámai képekben pereg le az olvasó előtt a bányász múltbeli küzdelme a kenyérért, emberi jogaiért, szabadságáért, — s mostani nagyszerű erőfeszítése a szocializmus építéséért. A felszabadulás és a győzelem szívverése dobog benne, a szocializmus új világa bontakozik ki a tárnákból, kohókból és az elmékből. A könyv írója maga is az „új világ szülöttje”, akinek komoly írói képessége előtt népi demokráciánk tette szabaddá az érvényesülés útját. Minden mondatán átizzik mély meggyőződése és lelkesedése. Átélté és írói megjelenítő erővel átéléti velünk is nehéziparunk kifejlesztésének izgalmas és hősiességét. — Könyve több mint riportszerű beszámoló, írói munka ez és kortörténeli dokumentum. (45 oldal, ára 32 lej.)

ÜGYELTES GYÓGYSZERTÁRAK:

SZOMBAT: 1. számú állami gyógyszer-tár (Avram Iancu tér); 5. számú (Saguna út); 9. számú (Mikolaka). VASÁRNAP: 3. számú (Eminescu ucca); 4. számú (hegyaljai villamosállomásnál), 7. számú (Ujaradon).

SPORT

Részletes szombat-vasárnapi sportműsor Aradon

A szombat-vasárnapi sportműsor Aradon rendkívül változatos és több sportágban tartalmaz érdekes összecsapásokat.

AZ ATLETIKA

hívei számára kiűnő versenynek ígérkezik az UTA szombati versenye, amelyet a stadionban bonyolítanak le délután fél 3 órai kezdettel. Férfiak számára 100, 200, 400, 800, 1500 méteres síkfutás, súly, diszkosz, gerely és kalapácsvetés, magas és távolugrás, valamint 800x400x200x100 méteres váltó lesz, míg lányok 80, 500 méteres síkon, súly, gerely, diszkoszvetésben, magas és távolugrásban és 4x100 méteres váltófutásban versenyezhetnek. Az alábbi hivatalos személyek: Steinfeld, Vancu, Anțalfi, Gebauer, Stefanescu, Huber, dr. Kiss, Lazar, Supuran, Ruck, Sándor, Wieser és Burdan már 2 órakor legyennek jelen a stadionban.

A KOSÁRLABDÁZOK

nagyszabású tornája ugyancsak szombat este kezdődik November 7, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom tiszteletére. Ma este 7 órakor a FEM

TE pályán előbb a CFR II—UTA, majd ezt követően a FEMTE—CSU Arad kosárlabda mérkőzéseket játszóak le.

ATLETIKA

vasárnap délelőtt is lesz: és pedig reggel fél 9 órakor a 2. számú edzőközpont (volt Hellas) klubházából indulnak a November 7 tiszteletére le bonyolításra kerülő nagyszabású futóversenyek első előkészületi versenyének résztvevői.

ÖKÖLVIVÁSBAN

lesz kétségtelenül a sportprogram legkimagaslóbb eseménye: Kolozsvár és Arad válogatottjai mérkőznek délelőtt fél 12 órakor az Állami Színházban. Az előrelátható párosítás (elől a kolozsvári versenyző) a következő lesz: Ripka—Popescu, Szakács—Nagy Emil, Chendreanu—Amar, Ambrus F.—Bellai, Kun—Zabos, Fătu—State N., Botar—Bertig.

LABDARUGO

műsorán az őszi kupa-bainokság kerületi mérkőzései szerepelnek, a részletes műsort előző lapszámunkban közöltük.

Aradi tornászok Brassóban

Vasárnap Brassóban nagyszabású tornaverseny lesz három város (Arad, Brassó és Nagyszében) tornászainak bevonásával. Aradról az AMTE Vörös Lobogó férfi és női csapatai utaznak a versenyre. A férficsapatban Botez,

Dema, Balint, Béres, Szomor, Tarkó és Strajan szerepelnek, a női csapat tagjai: Mandl, Hoffmann A., Hoffmann E., Várdai, Siclován és Rác. Az aradi csapatot Darida és Ilica Petru kísérik el.

Néhány sorban

AZ ALBAN VÁLOGATOTT labdarugócsapat megérkezett Bukarestbe, ahol a jövő hét folyamán a román válogatott ellen mérkőzik. A román csapatban Pecovszky és Farmati is játszanak.

AZ ATLETIKÁK vasutashajnokságának döntőit ma és holnap tartják meg Bukarestben és azon Aradról Popescu, Iancovici és Lazar atléták vesznek részt.

OKTÓBER 22—23-ára nagyszabású teniszversenyt terveznek Aradra, amelynek keretében a bukaresti Caralulis Badin ellen. Schmidt pedig Cobzuc ellen játszanak és több bemutatót is játszanának a fővárosi teniszezők.

AZ AMTE VÖRÖS LOBOGÓ első labdarugócsapata vasárnap Nagyszébenben vendégszerepel az ottani Arsenal ellen, három hét múlva pedig a nagyszébeniek játszanak Aradon. A budapesti Mateos csapatát valószínűleg kedden Aradon játszik a megerősített piros-fekete együttesel.

A labdarugó alkerületi szövetség plenáris ülése

Péntek este közel 300 labdarugó és sportvezető, bíró és edző jelenlétében az alkerületi szövetség plenáris ülést tartott, amelyen Mironescu Constantin, az alszövetség titkára, Dobrogeanu Nicolae, a bírótisztület felelőse, Szida Béla, az edzők küldötte ismertették az időszerű problémákat, Stefanescu Eugen, a Testnevelési és Sportbizottság részéről a RMP Központi Vezetősége Politikai Büroja által hozott Határozatot dolgozta fel. Ezt hozzászólások követték, majd Csillag Mihály, a szak szervezeti sportbizottság felelőse mutatót rá a sportolók feladataira.

Solidaritárea mozgó Gái

Részletek a litván partizánok hősiességéről

„Két világ”

O. Jacov — I. Savelieva
Előadások kezdete: Szombaton 7, vasárnap 3, 5 és 7 órakor. Egységes helyárral 15 lej

Olvassátok az UTM Központi Vezetősége kiadásában megjelenő

„Știința și tehnica pentru tineret” című folyóiratot.

Apróhirdetés

PAPLANOKAT készít, ha piszkosak kitesztítja, anélkül, hogy vattája, pehelyanyaga, gyapjúja rongálódna. Glück, Barțiu 3. (Rákóczy ucca). Avram Iancu piactér mellett. 4834

IRATMASOLÁSOK, FORDÍTÁSOK, könyvelések, adóformalitások, BUKARESTI MEGBIZÁSOK pontos elintézése: OLYMPIKON iroda, ARAD, Köztársaság útja 70. Telefon: 20-49. 3107

ELVESZETT drótszörű nőstény foxi, fehér-fekete fohtal, világos barna f. j. Megtaláló kéri jutalom (Benében Gyürki, V. Babes 8, eljuttatni). 4824

SÖTETKÉK férfi télikabát jókarban eladó. Nicu Filipescu 7, ap. 5. 4788

ELVESZETT Julinszki József élelmiszerjegye. Érvénytelen. 4825

ELVESZETT sárga retikül Mautnerné, szül. Gubi Rozália személyazonossági igazolványával és pontoskönyvekkel. Megtaláló jutalom ellenében adja le Oborulú ucca 5 alatt, Sága. 4826

KÖTÉSÉRT, stoppolásért francia-, német- és zongoraórákat adok. Kálvin 54. 4827

KOMBINÁLT szobák, hálószoba, ebédlők eladók asztalosnál. Sft. Sava tér 5—6. 4828

MODERN, sötét hálószobát veszek kifogástalan állapotban. Budritan, Deseanu (Révai) ucca 6. 4829

VILLA, kétszobás, fürdőszobás eladó. Nikolovits ügynökség, Avram Iancu 21. 4830

MINDENES leányt felveszek. Bul. Lenin 21, ap. 4. 4831

GAZRESŐ tartállyal, iskolapad eladó. Episcopiei 9, II. em., ap. 5. 4832

ELADÓ fahengeres jó szállódaráló, vagy cefrés hordóval elcserélhető. Polonyi, Kovaszinc. 4833

ELVESZETT Fekete András 37401 számú személyazonossági igazolványát. Érvénytelen. 4835

ANGOLFŐKÖK íróasztal, üvegzett könyvszekrény, támlás bőrszék eladó. Marasesti 36, első emelet, ap. 9. Megtekinthető 2—4 között.

HASZNALT férfiruhát vennék. Címeket a kiadóba kérek. 4837

TISZTAGYAPJU, kifogástalan férfi átmenetkabát eladó, esetleg óráért elcserélhető. Lenin 42.

JÓ ALLASBAN levő, jölgfizető férfi teljes ellátást keres. Címeket „Othon” jelíggel a kiadóba.

MASSZIV fekete füstölt tölgyebéllő bőrszékkel, Leogyel gyártmány, alkalmi áron eladó. Matei Corvin 1, első emelet, ap. 10.

ELADÓ mély gyermekkocsi és szmoking 184 centiméteres alakra. Tudor Vladimirescu 17, ap. 11.

— MEGHÍVÓ. A technikusok közgyűlését október 16-án d. e. 10 órai kezdettel nem az AGIR helyiségében, hanem a város háza nagyszobájában tartják meg.

Poloskairást, parkettasúrolást vállal

LOVAS

Köztársaság-útja 90.

Élesednek az ellentétek az angol és amerikai imperiálizmus között

Az angol és amerikai imperiálizmus között egyre élesebb ellentétek merülnek fel. Vonatkozik ez a megállapítás a monopolkapitalizmus gazdasági és politikai vonalára egyaránt. A két imperialista állam közötti ellentétek megmutatkoztak az atomdiplomáciaival és az atommal való zsarolás kérdéseiben is.

A második világháború kezdetén ugyanis Anglia, valamint Európa más országai atomenergia kutatás tekintetében jóval az Egyesült Államok fölött álltak. A háborús kényszerhelyzet folytán az U.S.A. nemcsak arra kényszerítette Angliát, hogy az atomkutatás eredményeit szolgáltassa ki, hanem arra is, hogy az angol atomkutatókat költöztesse át az Egyesült Államokba. Az amerikai imperialisták ravasz módon elgondolt manővere sikerült. Ennek bizonyítéka az a könyv, amely a háború alatt jelent meg Angliában „Tudomány a háború szolgálatában” címmel, amelynek szerzői J. G. Crowther és R. Whittington arról számolnak be, hogy az atomkutatás Angliában teljesen megszűnt, a laboratóriumok nem működnek, a fizikusokat és mérnököket pedig más munkafronton foglalkoztatják.

Az amerikai monopoltrösztöknek ez a kapzsi magatartása a második világháború alatt azt bizonyítja, hogy már ebben az időben kihasználva Anglia kényszerhelyzetét, olyan hatalmi pozíciókat szereztek meg maguknak, amelynek révén világhatalmi törekvéseik szálait tovább fejleszthették. Az amerikai monopoltrösztök magukhoz ragadták Kanada északi és a Belga Kongó egész Uranium-érc termelését, olyannyira, hogy a belga tudósok egyetlen gramm Uraniumot sem kaphattak kísérleti célra. Az amerikai monopoltrösztök azzal viszonozták Anglia kényszerengedékenységet, hogy az atomgyártás további fejlődésének titkait egyszerűen nem közölték szövetséges társukkal. Éppen a Daily Mail számolt be arról, hogy Anglia a közben kifejlesztett atomgyártás titkait követte az amerikai monopoltrösztöktől, de azok mereven elzárkóztak a közvetítés teljesítésétől. Keserű szájjal állapította meg ezzel kapcsolatosan Blachet angol atomkutató, hogy az amerikai monopoltrösztök a „paraszt” szerepét szánták Angliának, az atomenergiaért folyó harc sekélylátóján és úgy Angliának, mint az európai érdekelt államoknak az a szerencse, hogy megválták az „atomkirályt” — Amerikát.

Az elmúlt évben, amikor Anglia már teljesen a marshallizmus hálygában vergődött, az amerikai monopoltrösztök urai még határozottabban kihangsúlyozták, hogy az atomenergia titkait egyáltalában nem hajlandók megosztani Angliával és most már azt is követelték, hogy „a kommunislagyanus” tudó-

soktól, értjük ezalatt Anglia haladószelemű értelmiségét, zárják el az atomkutatás lehetőségét. Ez a szokatlan kivánság élénk tiltakozást váltott ki az angol közéletben. De másrészt is megmutatkozott, hogyan értelmezik az amerikai imperialisták az angol imperialistákkal való „kutya-macska” barátságot. Julius 14-én Truman elnök titkos megbeszélésre hívta össze munkatársait. Ezen a megbeszélésen tárgyalták meg, hogy kiszolgáltassák-e Angliának most már az atomgyártás további titkait. A többség a visszautasítás álláspontjára helyezkedett. Ellenben megengedte, hogy Angliában atomenergia telepeket létesítsenek, kizárólag amerikai szakemberek ellenőrzése mellett. Ez azt jelentette, hogy Anglia az atomenergia felhasználása szempontjából az amerikai imperiálizmus uszályhordója lett.

Nagybritannia ezután a saját erejére támaszkodva szeretne volna folytatni az atomkutatást, azonban ezen a téren — a Daily News megállapítása szerint — nagy akadályok mutatkoztak. Miután a Belga Kongó Uranium-érctelepei nem álltak rendelkezésére, mert hiszen Belgium az Uraniumot dollárok ellenében adta el Amerikának. Másrészt azonban Belgium gazdasági viszonylatban nagymértékben függ Angliától, s ezért Nagybritannia azt követelte a belgáktól, hogy a Belga-Kongó Uraniumérc termelését ossza meg Anglia és Amerika között, amire megvan a lehetőség annál inkább, mert a részvényeseknek egy tekintélyes része angol kezekben van.

Az angol imperialisták azóta sem szüntették be a hacrot, hogy az atomenergiaval kapcsolatos titkokat birtokukba vegyék. Az angol imperiálizmus ezt az érdekel-

lentéket úgy szeretné hasznosítani a maga számára, hogy ezen keresztül legalábbis gazdasági és pénzügyi kedvezményeket csikarjan ki az Egyesült Államokból. Az atomenergiaval kapcsolatos torzalkodás rávilágít arra, hogy az imperialisták két vezető állama mennyire gyűlöli egymást és mennyire fél egymástól. Visszatükrözi a közöttük levő és egyre szélesedő gazdasági ellentéteket, amit még a támadószellemű Északatlanti Szövetséggel sem képesek elködösíteni a világ közvéleménye előtt. Az atomenergia való kitaró kapaszkodás egyben rávilágít arra is, hogy milyen csapás érte a nemzetközi imperiálizmust, amikor rájött arra, hogy a Szovjetunió atomkutatása milyen eredményeket produkált és hogy a nemzetközi politika vonalán a Szovjetunió az imperialisták által zsarolásra fölhasznált atomprobléma a maga következő békepolitikájára alkalmazva, nyílt állásfoglalásra kényszerítette az imperialistákat, az atomfegyver ellátása és annak ellenőrzése kérdésében.

A „Descatusarea” állami gazdaság gyakorlatban nyújt segítséget Zabranai község dolgozóparaszt-ságának, az őszi vetési kampány teljesítésében

A Román Munkáspárt Közponji Vezetőségének március 3—5-i Határozata leszögezi állami gazdaságaink feladatait. A Határozat rámutat arra, hogy az állami gazdaságoknak mezőgazdaságunk fejlődésének erős központjává kell válniuk. Be kell vezetnünk a mezőgazdasági munka új módszereit, a falvak dolgozóparasztját válogatott vetőmagokkal kell ellátniuk és minden esetben példamutatással kell előljárniuk.

Zabraniban „Descatusarea” állami gazdaság azon az úton halad, amelyet Pártunk Határozata megjelöl. Ezt bizonyítja az a tény, hogy az állami gazdaság az őszi vetési terv folyamán a szovjet keresztvetési módszert alkalmazza.

Azonban nemcsak a vetésnél használják a szovjet munkamódszert, hanem az őszi szántási munkálatokat is 18 centiméter mélyen végzik, amely szintén egyik jellegzetessége a Szovjetunióban gyakorlatba helyezett vetési módszernek. Ugyanakkor 80,5 fajsúlyú buza kerül vetésre.

Az állami gazdaság dolgozói különben elhatározták, hogy bevezetik a rizstermelést is és a rizsvetés céljaira előirányozott földterületeken megkezdődtek az előkészítési munkálatok. Ennek megfelelően a gazdaság traktorai 30 centiméteres mélysántást végeznek azokon a földterületeken, ahol a jövő év folyamán rizset vetnek. Ugyanakkor a gazdaság dolgozói a felszántott földeken fokozott munkával látták hozzá a rizstermeléshez szükséges ágyak készítéséhez.

Az állami gazdaság szelektora az őszi vetési kampány előkészítésének munkálataiban segítséget nyújt a község dolgozó paraszt-ságának.

Ez arra mutat, hogy az állami gazdaság dolgozói gyakorlatban nyújtanak segítséget a község dolgozó paraszt-ságának abban a küzdelemben, amely a vetési kampány sikeres megvalósításáért folyik.

Megtették az előkészületet a „Descatusarea” állami gazdaság dolgozói a szüretelésre is, amennyiben a szüret október 17-én kezdődik. Megjavi-

tották a szüreteléshez szükséges hordókat és így minden előkészítve várja a munkálatok megkezdését. Ezek az előkészületek azt igazolják, hogy az állami gazdaságban tetszerően folyik a munka és lépésről lépésre halad előre Állami Tervünk teljesítése.

A borosjenői járásban

serényen folynak az őszi szántási és vetési munkálatok. A dolgozóparasztok megértette Pártunk szavát és azon igyekeznek, hogy földjeik időben és a legjobb feltételek között legyenek bevetve. Pártunk irányítása mellett a szervező-csoportok a dolgozóparasztok között értékes felvilágosító munkát végeznek.

A borosjenőiek a kulturmunkát sem hanyagolják el és újabban tervbevételek, hogy egy fuvószene-kart alakítsanak.

VIDICAN IOAN
levelező.

A városi ideiglenes bizottság tisztviselő-karának munkásságáról

Az adminisztrációs tagozat mellett működik az ellátási és közgazdasági osztály. Apostolachi Vasile elvtárs vezetésével, ez a tagozat Aradváros tulajdonát képező épületek rendbentartását és ellátását hivatott végezni. Gondoskodni tartozik, a központi székház helyiségeinek takarításáról, mely célra 18 alkalmazott áll rendelkezésére.

Ennek az osztálynak tagozatja:

kielégítő, de mégis felhívjuk Apostolachi elvtárs figyelmét, hogy alaposabban ellenőrizze a munkát, mert bizony igen sok esetben az irodák és folyosók tisztasága sok kívánni valót hagy maga után. Különösen vonatkozik ez a pénzügyi osztály helyiségeire, amely helyiségeket nagyobb arányban látogatja a közönség.

E. STUPARIU

levelező

Nem egyszer csodáltam

meg és velem együtt még sokan a szovjet filmeket. Az „Uj Idők” mozi legutóbbi műsorából is igen sokat tanultam. Ezek a filmek nagyon tanulságosak, bemutatják a Szovjetunió népi tudományát és kulturáját, melyekből világosság és valóság sugárzik. Tanácsos volna, ha a faluból a városba látogatók minél többször elmennének az „Uj Idők” moziba, mert szépet és tanulságosat látnak és kelleme- sen tölthetnék el szabad idejüket.

VIDICAN IOAN II
levelező.

ÚJ BARÁZDÁT SZÁNT AZ EKE

(Folytatás.) 46

Mikor már a szánban ült, odahívta Dávidot.

— Én jól neveltem a fiamat, meg fogják tenni, amit csak tudnak! Tegyétek meg ti is, hogy minden, olyan gyorsan, amint csak lehet, egyenesbe jöjjön! Én Tubjanszkába leszek. Ha valami történik, értesíts! Ahogy megérkezünk, előadást rendezünk. Talán még ma. Nézd meg egyszer, hogyan játszom én a kulákok! Az én külsőmmel nem nagyon kell magamat megerőltetnem, hogy kuláknak hassak... Sohse hittem volna, hogy Kondrátkó öreg napjaira színházat fog játszani!... Azt a zab-históriát meg ne vedd a szivedre. Semmi rosszat nem akartam mondani! — Mosolygot és széles hátát a szán oldalkarfájához támasztotta.

— Ennek az embernek annyi van a fejében, mint a vállában! — nevetett Rázmjotnov. — Mint egy traktor! — Ha eke elé fognátok, felvonná a versenyt három ökörrrel. Csuda, hogy ilyen derék fickók is születnek. Nem gondolod?

— Te éppen olyan vagy, mint Scsukárj apó: fecsegsz a világhal — válaszolta Nágulnov bosszankodva.

XXIII FEJEZET

Polovcev kapitány még mindig Jákov Lukicsnál lakott és buzgón készülődött a tavaszi felkelésre. Az első kakaskukorékolásig kamrájában ült, irt, tintaceruzával térképekre jegyezgetett vagy könyveket olvasott. Jákov Lukics többször látta, amint a kisasztal fölé hajtja szögletes fejét és hangtalanul mozgatja az ajkát. Vagy ha jobban el volt merülve, könyökére támaszkodott és hosszú hajfürtjei között turkált. Szögletes, hatalmas ajka lassan mozgott, mintha makacsul rázna valami keményet; szemét félig lehunyta. Csak többszöri szólitásra emelte fel a fejét. Apró pupilláiban hirtelen düh lángolt fel. — Na, mit akarsz? — kérdezte ugató basszushangon. Ezekben a pillanatokban Jákov Lukics nagy tiszteletet és akaratlanul is becsülést érzett iránta.

Jákov Lukicsnak kötelessége volt mindennap jelenteni, mi történt a faluban és a kolhozban. Ezek a jelentések alaposak voltak. Polovcev számára azonban minden nap új családásokat hozott, új ráncokat vésett az arcúra.

A kulákok kiutasítását követő éjszaka Polovcev nem tudott elaludni. Nehéz, tompa léptekkel járt fel és alá, reggelig. Jákov Lukics az ajtaja elé osont és hallotta, amint fogcsigorgatva fenyegetőzött: — Kihúzzák a lábunk alól a talajt! Az utolsó támaszunkat! Valamennyit le kell ölni! Az utolsó emberig! — Aztán csend lett, csak a nemezsizmák csikorogását lehetett hallani. Kis idő múlva újból felhangzott: — Leszabolni! Valamennyit lekasza-

bolni! — Majd lágyabban, rekedt torokhangon: — Mindenható, igazságos Isten! Segíts rajtunk! Mikor üt már az óránk? Küldd el az ítélet napját!

Amikor kivilágosodott, az aggodó Jákov Lukics újból odasettenkedett a kamraajtóhoz, fülét rászoritotta a hasadékra. Polovcev imát suttogott, nyögve hullott térdre, ugylátszott, a szentképek előtt hajlong. Aztán eloltotta a világosságot és félálomban még egyszer mormolta: — Valamennyit az utolsó emberig. — Aztán felnyögött.

Néhány nap múlva kopogtak az ablakon. Jákov Lukics kiment a pítvarba.

— Ki az?

— Nyisd ki!

— Ki az ott?

— Alekszandr Aniszimovicshoz jövök — suttogta valaki az ajtón keresztül.

— Kihez? Az nem lakik itt.

— Mondd meg neki, hogy Csornitól jövök. Levéllel.

Jákov Lukics először határozatlanul hallgatott, aztán kinyitotta az ajtót. Jöjjön, aminek jönni kell. Csuklyás, alacsony ember lépett be. Polovcev bebocsátotta magához és utána gondosan bezárta az ajtót. Másfelőlön át hangzott a szobából a heves, fojtott hangú beszéd. Közben Jákov Lukics szénát tett a küldönc lova elé, lenyergelte és kivette szájából a zablát.

Aztán csaknem mindennap érkeztek lovas küldöncök, de többé nem éjszaka, hanem reggel felé, három-négyórátjt. Ezek, ugylát-

szik, meszebb vidékről jöttek, mint a többiek.

Ebben az időben Jákov Lukics csodálatos kettős életet folytatott. Reggel bement a kolhozvezetőségbe, beszélt Dávidovval, Nágulnovval, az ácsokkal és a brigádparancsnokokkal. Az istállók, a vetőmagtisztítás, a mezőgazdasági szerszámok javítása nem túrt meg fejében más gondolatok. Egész váratlanul szívének kedves és jóleső légkörbe került: lázas tennivalók, állandó gondok. Csak azzal a jelentékeny különbséggel, hogy most nem az ő személyes haszna miatt szaladt végig a falun utazgatott, hanem a kolhoz érdekében. De ezt is szerette. Örült, ha megszabadulhat a fekete gondolatoktól és valami másra gondolhat. A munka magával ragadta. Alkotni akart, a legkülönbözőbb tervek születtek meg a fejében. Buzgón látott hozzá a megévő, hideg istállók kijavításához, egy nagyobb, szilárdabb istálló építéséhez. Ő vezette a kollektívizált csürök áthelyezését és egy új kolhozcsür építését. Mikor estére vége lett a munkának nyugtalan-ságának és közeledett a hazaménés ideje, Polovcev úgy jelent meg a szeme előtt mint egy dombon ülő dögkeselyű, komor és retentő magányosságában. Nehéz szorongás hatalmasodott el rajta. Mozgása elernyedt, hihetetlen fáradtság bénította meg testét.

Odahaza rendszerint jelentkezett Polovcevnél.

— Beszélj! — parancsolta a kapitány. Cigaretta sodort magá-

nak és mőion hallgatta. Jákov Lukics elbeszélte az elmúlt nap eseményeit, mi történt a kolhozban. Polovcev hallgatott. Csak egyszer tört ki, mikor Jákov Lukics a kulákok elkönfiskált ruháinak, cipőinek a falu szegénysége közötti szétesztéséről beszélt. Vad dühvel, hörgő torokhangon kiáltotta:

— Tavasszal valamennyinek kitépjük a nyelvét, aki kért magának valamit. Az egész bandának. Ird fel valamennyit, hallod!

— Megvan a jegyzék, Alekszandr Aniszimovics.

— Nálad?

— Igen.

— Add ide!

Elvette a jegyzéket, gondosan leírta feljegyezte mindenkinek családját, apai keresztnevét, valamint a kapott holmikat. Mindenkinek a neve mellé, aki ruhát, vagy cipőt kapott, keresztet tett.

Jákov Lukics csak a Polovcevvél folytatott beszélgetés után vacsorázott. Mielőtt lefeküdt volna, megegyeszer bement hozzá, hogy megkapja a parancsokat a másnapi teendőkre.

Polovcev terve szerint Jákov Lukics február 8-án azt parancsolta a második csoport munkavezetőjének, hogy négy szánnal szállítsanak folyóparti homokot az ököristállókhöz. A homok megérkezett. Jákov Lukics megparancsolta, hogy seperjék tisztára az istállót és szórják be az agyagos padlót homokkal. A munka vége felé megjelent Dávidov.

— Mit csináltok ti itt ezzel a homokkal? — kérdezte Gyomid Molcsunt, a csoport felügyelőjét.

— Homokot szórunk.

— Mire való ez?

Hallgatás.

— Mire ez, azt kérdem.

— Nem tudom.

— Ki parancsolta?

— A gazdaságvezető.

— Mit mondott?

— Hogy tisztaságnak kell lenni. Hogy mi mindent ki nem gondol.

— Ez jó! Ez tény! Rend lesz az istállóban. Nem lehet tovább ilyen piszok és bűz! Még ragályos betegséget kaphatnak az ökörok! Nekik is kell a tisztaság, mondják az állatorvosok. Ez tény! Te meg nem teszed jól, ha elégedetlen vagy. Most örül az ember, ha az istállóba lép. Tiszta homok, tisztaság! Mi? Mit szólsz hozzá?

De Molcsunból nem lehetett többet kihuzni. Hallgatott és bement a szecsakamrába. Dávidov gazdasági vezetőjével meglegedetlen ebédelni ment.

Estefelé futva jött Ljubiskin és dühösen kérdezte:

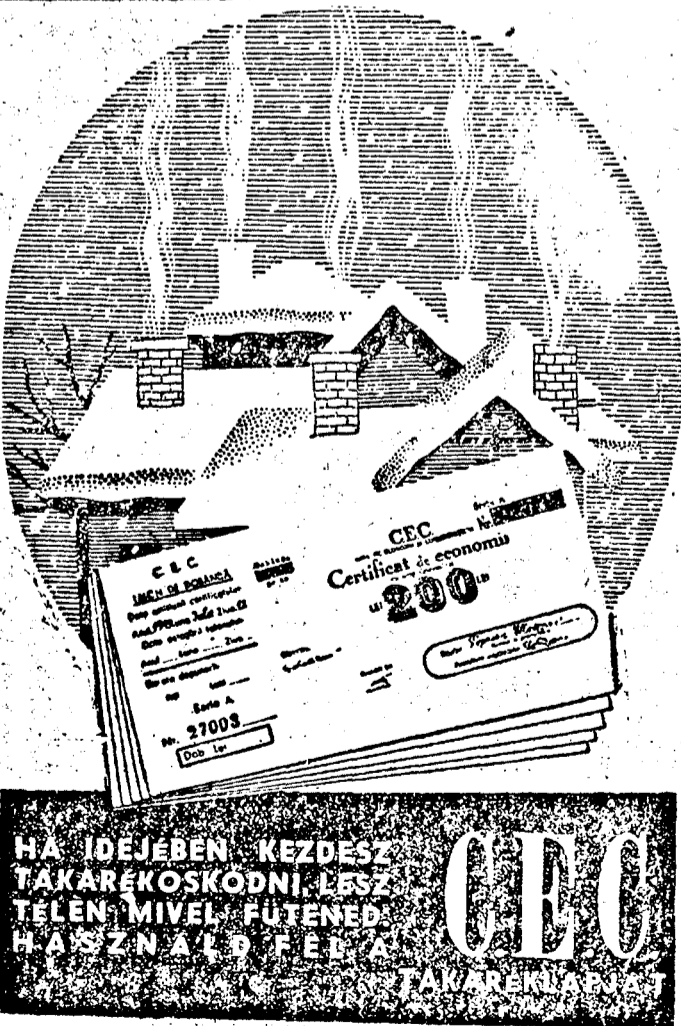
— Hát ezentul már homokot adunk az ököröknek enni?

— Igen, homokot.

— Ez az Osztronov... Elment az esze? Hát hallottak már ilyet? Te meg, Dávidov elvtárs, beleegyzel ilyen ostobaságba?

— Ne izgasd fel magad, Ljubiskin! A tisztaságról van szó. Osztronovnak igaza van. Ha tisztaság van, nem törhet ki járvány.

(Folytatása következik.)



Az ideai iskolaévben középiskoláink tanulóinak ötven százaléka ösztöndíjas

Egészséges szellemben indult meg az iskolaév — Több új tanintézet kezdte meg működését Aradon

Ujra megnyiták az iskolák kapui, hogy befogadják a tanulmányúgy diák sereget. A tanügyi reform második évében még fokozottabb gondot fordítanak az ifjúság oktatására, nevelésére és mindent elkövetnek, hogy az új iskolaév zökkenésmentes legyen. A tanügyi reform az ország történetében először tette lehetővé, hogy munkások és dolgozóparaszatok gyermekei szabadon fejleszthessék tudásukat és azt a pályát válasszák, amelyet majd rátermetőségükkel fogva betudnak tölteni. Az ifjúság megfelelő átnevelése érdekében létrehozott tanügyi reform gyakorlati végrehajtásában igen jelentős szerep hárul a tanítókra, akik ma már teljesen új szellemben nevelik az ifjúságot.

A tanítók fokozódó öntudatát bizonyítja az a tény is, hogy az idén szívügyüknek tekintették az iskolák rendezését.

Számos helyen maguk a tanárok és tanítók önkéntes munkával ki takarították a tantermet, sokszor meszeléssel és surolókefével kezükben versenyt dolgoztak a nagyobb gyermekekkel.

Ezáltal lehetővé tették, hogy kellő időben, tiszta helyiségekben megkezdődhessen a tanítás.

Felkerestük az ideiglenes bizottság tanügyi osztályának vezetőjét, Páun Mihályt, aki a következőket mondotta az új tanév megnyitásáról:

— Ebben az évben az iskolák jobb körülmények között nyitnak meg, mint tavaly. Az iskolák pontosan szeptember 26-án nyitnak meg.

Az iskolák nagymértékű anyagi támogatásban részesültek és így meg voltak az anyagi feltételek a tantervi feladatokhoz és a felszerelések felújításához. Megnyitás előtt egy-két hetes munkajóvá állították össze az iskolák részére, úgy, hogy a tanítás a megnyitástól kezdve akadálymentesen folyhatott. Az ICD kurzust elvégzett tanítók és tanárok egész más szellemben tanítanak, mint a múltban. Az irányító tanfolyamot látogatva megkapták azokat az irányelveket, amelyek szerint a marxista alapokra fektetett tanításnak folytania kell. A szülők és az iskola között fennálló kapcsolat megerősítése érdekében is intézkedés történt. Minden héten az osztályfőnök bizonyos órában a szülők rendelkezésére áll. Ekkor minden szülő érdeklődhetik a tanululó gyermeke fejlődése iránt és tanácskozhat a gyermek nevelését illetően, amely csak akkor teljes, ha összhangban áll az otthoni neveléssel is. A szakiskolák a legneveszebbek. Három új szakiskola nyit meg idén: az egyik egy pedagógiai vezető iskola, a másik technikai pénzügyőr iskola, a harmadik pedig községi tudományok iskolája.

Hajós Imre tanfelügyelő ismerteti velünk, hogy a magyar tannyelvű oktatás is jelentős mértékben javult.

— Demokratikus kormányunk határozott támogatása — mondja — lehetővé teszi, hogy mindjobban emelkedjen a magyarnyelvű iskolák száma is, ez pedig népidemokrati-

kus rendszerünk megvalósítása. Így az idén a fémipari iskolában magyar tagozat nyílt. A kereskedelmi licumban is nyílt magyar tagozat. A Magyar Vegyes Liceummal párhuzamosan esti tanfolyam létesül a napközben elfoglalt munkások részére. Ez teljesen egyenlő értékű lesz az iskolával. Maga az a tény, hogy időről-időre emelkedik a középiskolás diákok száma azt mutatja, hogy a dolgozó szülők ma már érdeklődést tanúsítanak a demokratikus iskolák iránt, városunkban 20 román nyelvű, 4

magyar nyelvű óvoda, 28 román és 15 magyar elemi, 5 román és 2 magyar középiskola, 6 technikai középiskola és 9 gyárak mellett működő ipari szakiskola működik.

Ellentétben a régebbi rendezetlenséggel, az idén emelkedett hangulatban, tervszerűen folytak le a különböző iskolák megnyitói. Egy óráss program alatt az iskolaigazgatók a békéről beszéltek, majd

a diákok kötelezettséget vállaltak, hogy a gyárak és szántóföldek szorgalmas ifjúságának példáját követik és miként azok a természetben, ők a tanulásban igyekeznek jó munkát végezni.

Fokozottabb munkára serkentik az aradi népi atheneumokat

A tömegszervezetek szervezettebb bevonásával javítják a kultur-munkát — Jivan Ioan bírálatot gyakorolt a népi atheneumok működése felett

A népnevelés, a tömegkultúra fejlesztése, az együttélő népek testvériségének és kulturális kapcsolatainak kimélyítése szempontjából nagy feladat hárul a népi atheneumokra, amelyeknek működése főképpen ezeket a szempontokat célozza. Mint Népköztársaságunk minden részében, úgy Aradon is egymásután alakultak meg a népi atheneumok és ma már úgyszólván nincs is olyan városrész, amely ne rendelkezne ilyen kulturintézménnyel. Meg kell állapítanunk azt is, hogy ezek a nagyfotosságú kulturintézmények még nem töltik be teljes mértékben azt a szerepkört, amelyre hivatottak és munkájukban még nagyon sok a tennivaló. Ezt ismerve fel a város ideiglenes bizottságának kultúrosztálya, amely elhatározta, hogy

fokozottabb és eredményesebb munkára serkenti az aradi népi atheneumokat.

Ennek érdekében szerda délután gyűlést hívtak hívta egybe, amelyen a népi atheneumok igazgatói és a tömegszervezetek megbízottai vettek részt.

A gyűlést Jivan Ioan, a városi átmeneti bizottság kultúrosztályának vezetője nyitotta meg. Beszédében rámutatott arra, hogy má-

lyen fontos szerep hárul a népi atheneumokra, a széles néptömegek kultúráliszínvonalának emelésében.

— Ezt a gyűlést azért hívtuk össze, — mondotta Jivan Ioan, — mert elsőrendű feladatunk, a népi atheneumok munkáját feljavítani. Ezt a feladatot csak a tömegszervezeteknek hathatós támogatásával és a népi atheneumok bizottságainak kollektívabb és fokozottabb munkájával, érhetjük el.

Ezután Tomus Ioan, beszámolt a gáji „Mihail Eminescu” Népi Atheneum szeptember havi működéséről. A Népi Atheneum 60 tagú kultúr-csoporttal rendelkezik és annak keretében főképpen ifjúmunkások működnek. Próbákat hetenkint háromszor tartanak. Szeptemberben négy kultúr-műsort mutattak be, ezek közül kettőt a cukorgyári és az „Aradul” állami áruház kultúr-csoportjának közreműködésével. A hónap folyamán a „Mihail Eminescu” Népi Atheneumban két előadást tartottak. Az egyik előadás tárgya „Az élet keletkezése a földön”, a másik a babonákról szövege. A kultúr-csoportok zavartalan működését a tagok pontatlan és hiányos megjelenése gátolja. A könyvtár 190 kötetből áll. Ezeket a

Az ünnepi gyűlések után az iskolákban nyomban megkezdődtek a tanítások.

— A tanügyi reform forradalmi lépést jelentett a tanítás terén — folytatja a tanfelügyelő.

Az eddigi hasznavehetetlen elméleti oktatás helyett, ma tudományos alapon tanítanak, a reális élet megismerésére és a miszticizmus, a sötétség elleni harorra oktatják a gyermekeket.

Az állam gondoskodását tükrözi vizsgálja az is, hogy

mindinkább növekszik az ösztöndíjasok száma. Az ideai iskolaévben középiskoláink tanulóinak 50 százaléka ösztöndíjas.

A nyári szünet alatt tanulóörök alakultak, amelyen a tanulásban elmaradt diákok igyekeztek tudásukat pótolni, hogy az új iskolaév megkezdésekor egyetlen diák se maradjon hátrányban. Teljesen új magatartást látnak úgy a diákok, mint a tanítók részéről — kevés kivétellel — egymást kölcsönösen segítve, egyetértésben és szeretettel egymás iránt végzik munkájukat, mert tudják, hogy csakis kollektív munka hozza meg a jó eredményt — fejezte be nyilatkozatát Hajós Imre tanfelügyelő.

(K. É.)

Ma, szombat este: filharmonikus hangverseny

Közreműködik: Kabdebó Marianna, vezényel: Boboc Nicolae

A Városi Filharmonia ma, szombat este 7 órai kezdettel tartja hangversenyét a Kulturpalotában, Kabdebó Marianna aradi zongoraművész közreműködésével, Boboc Nicolae vezényletével. A hangverseny műsorán Sabin V. Dragoi népi-táncfeldolgozása, Beet-

hoven G-dur zongorahangversenye (Kabdebó Mariannal) Borodin „Középkézsi szteppéken” című szimfonikus költemény és Mozart gemell szimfoniája szerepel. Jegyek elővételben a „Muresul” sorsjegyirodában, este a Kulturpalota pénztárában.

könyveket a RMP III. szektorától, a közoktatásiügyi minisztériumtól és a 6. számú iskolától kapták. Hiba az, hogy a könyvtár nem működik, mert még nincs meg szervezve és a tanítói kar, amely kötelezettséget vállalt a könyvtármunkára, egyáltalában nem működik közre.

A jelentés után Jivan Ioan bírálta a gáji Népi Atheneum működését, majd kifejtette, hogy a népi atheneumok — helytel-nül — kizárólag csak vasárnap és ünnepnapok alkalmával tartanak előadásokat.

Hétköznap a népi atheneumokban nincs élet, sőt azokat zárva találják a dolgozók. A politikai munka, szervezés, a kollektív szellem és a tömegszervezetek támogatásának hiánya hátráltatja a népi atheneumok működését. A politikai munka hiányát a legjobban a miklakai és mosóczi-telepi népi atheneumokban uralkodó szkláriánus munka bizonyítja. A szervezés hiánya következtében a látogatottság sem emelkedett a kívánt vonalra.

A felszólalások során, az MNSZ és az UTM kiküldöttjei kötelezettséget vállaltak, hogy a népi atheneumok munkáját a jövőben hathatósabban támogatják.

A széles néptömegek politikai és ideológiai színvonalának emelése érdekében nevelő üléseket javasoltak. Elhatározták, hogy a legjobban működő népi atheneumok között jutalmakat osztanak ki. Az első díj: egy könyvtár, a második díj: egy rádió, a harmadik: egy sakk-felszerelés.

Ezután megbeszéltek, hogy a következő hét folyamán az őszi vetési munkálatokról, valamint tudományos kérdésekről tartanak előadásokat a népi atheneumokban.

A rágalmak és hamisítások ellen

A. I. Visinszkij lelep'ezzi az E.N.Sz.-ben az angol amerikai imperiálisták országunk és a Magyar és Bolgár Népköztársaság ellen irányuló alávaló hazugság és rágalom hadjáratát

NEWYORK. A. J. Visinszkij, a szovjet küldöttség vezetője, az ENSz politikai bizottságában október 11-én beszédet mondott, amelyből az alábbi részleteket közöljük:

Beszéde bevezető részében A. J. Visinszkij rámutatott az angol-amerikai reakciós körök által kezdeményezett és a Bolgár, Magyar és Román Népköztársaságok ellen irányuló kampany valódi értelmére és az Egyesült Államok, valamint Anglia küldötteinnek igazi szándékaira, akik a Bolgár Magyar és Román Népköztársaságok elleni vádjait az emberi jogok megsértésére vonatkozóan, egybekapcsolják azzal a váddal, hogy ezek az országok a békét, a népi biztonságot, a békeszerződés betartását és a nemzetközi egyezmények tiszteletben tartását veszélyeztetik.

Ezután A. J. Visinszkij a következőket mondta:

Nem áll fenn a békeszerződések megsértése, sem a Bolgár, sem a Magyar, sem a Román Népköztársaságok kormányai részéről, ellenkezőleg, ezek a kormányok lelkiismeretesen és különös korrektéssel teljesítik a békeszerződés előírásait.

Tudott dolog, hogy az ugynevezett emberi jogok megsértésének problémája Bulgáriában, Magyarországon és Romániában ama fontos történelmi tényekkel kapcsolatban került felszínre, amelyek során Petkov és Luicsev népellenes csoportját Bulgáriában, Nagy Ferencet, Mindszentyt és társait Magyarországon, Maniu Iuliu, a Brajanu családot pedig Romániában leplezték le, amely csoportok szoros kapcsolatot tartottak fenn az angol-amerikai monopollal, az Egyesült Államok és Nagybritánia reakciós köreiből és ezeknek érdekeit képviselték.

Petkov és a többiek bűnperei Bulgáriában, Magyarországon és Romániában súlyos csapást jelenttek a külföldi kalandorok mesterkedéseire. Még az angol és amerikai megfigyelők, akik a per tárgyalásain jelen voltak, — nagy foku leleményességük ellenére, — sem találtak egyetlen kétes pontot. Ekkor kezdődött a diplomáciai támadás. Az amerikai és angol kormányok jegyzékeket készítettek, hangoskodtak és megkísérelték, hogy lehet lenné vált ügynekeiket úgy állítsák be, mint valódi demokratákat, a népi demokráciák országait pedig — Bulgáriát, Magyarországot és Romániát — mint a legsötétebb poklot, ahol sem emberi jogok, sem szabadság, sem demokrácia nincsen.

Ebben az időben jelentek meg a vádak, amelyek szerint ezek az országok megsértették volna a békeszerződéseket és a nemzetközi kötelezettségeket, amelyek megnyitották a közvellen utat az ENSz és a Nemzetközi Biróság felé.

Minden tárgyilagos ember számára kétségtelenül világos, hogy a vádak, amelyek szerint Bulgária, Magyarország és Románia megsértették volna a békeszerződéseket, nem egyebek durva hamisításnál és az ilyen vád teljes egészében mesterséges. A Szovjetunió nem ismeri el ennek fennállását. Semmiféle vitás ügy nem létezik és e kérdéseknek az ENSz előtt történt tárgyalása teljesen jogtalan: az USA, Ausztrália, Bolívia, Kanada és más országok akciói, Bulgária, Magyarország és

Románia ellen az ENSz Alapokmányának durva megsértését képezi.

Ellehet-e túrni ilyen helyzet? Nem, ilyen helyzetet nem lehet túrni és ez nincs is szándékunkban, mert az alapokmány megsértésével annak az alapelveknek a megsértése történt meg, amely megengedhetetlennek minősíti az országok belügyeibe történő beavatkozást.

Bizonyos küldöttségek és elsősorban az USA és Nagybritánia képviselői, akik ezt az egész provokáló ügyet elindították, megkísérelték, hogy tényekre hivatkozzanak. Ausztrália küldötje az igazságszolgáltatás feladatairól a Román Népköztársaságban beszélt.

Shawcross és Cohen urak fontos, az ellenzékre vonatkozó problémákat érintettek. Cohen és Shawcross urak panaszkodtak, hogy ezekben az országokban nincs ellenzék és ezt a tényt a demokrácia hiányának minősítették.

Emlékeztetem Önöket, — folytatja A. J. Visinszkij, — hogy 1927-ben a Szovjetunióra vonatkozó hasonló nyilatkozatokkal kapcsolatban a szovjet nép vezetője, J. V. Sztálin hangsúlyozta, hogy a „megértés”, amelyet hasonló esetben nyilvánítani, teljesen hamis.

„Tudott dolog, — mondotta Sztálin, — hogy a kapitalista országok polgári pártjai beavatkoznak az állam ügyeibe és vezetik a kormányokat, sőt mi több, ezekben az országokban a vezető szűkkörű társaság kezében van, akik egyik vagy másik formában kapcsolatban állnak a nagy pénzintézetekkel és ez okból meekisérlik, hogy a nép előtt elrejtésük szerepükét. Vajon ki nem tudja, hogy Angliában, vagy más kapitalista országban a polgári pártok megvan a maguk titkos kabinettjük. És e szűkkörű társaság

összpontosítja a vezetést. Emlékezzetek például Lloyd George célzásaira, a liberális párt „árnyék-kabinetjére” vonatkozóan.”

A Bolgár, Magyar és Román Népköztársaságok Alkotmányai törvényeket tartalmaznak, de nemcsak törvényszakaszokat, hanem reális jogokat is, amelyeket a népi demokrácia által minden eszközzel és erejével biztosítanak a dolgozók számára. Ezek a tények.

A továbbiakban A. J. Visinszkij utalt arra, hogy Shawcross szerint a népi demokrácia országaiban a sajtó szabadságának helyzete véleménye szerint nem kielégítő, mert a szabad embereknek és a független lapoknak nem adnak lehetőséget, hogy kinyilvánítsák gondolataikat.

Bulgáriában, Magyarországon és Romániában a sajtóra vonatkozó törvények végetvetnek a sajtónak kapitalista és magánélokra, kis csoportok népellenes érdekeiért történő felhasználására. Ezek a törvények biztosítják a sajtótermékeknek a lehetőséget, hogy feladatukat a közélet terén teljesítsék.

Lépésről-lépésre megkísérelték, hogy egyes küldöttek beszédeit analizálják akik súlyos és igaztalan rágalmazó vádakot koholtak a Bolgár, a Magyar és a Román Népköztársaság ellen.

Mi a konkluzió? Mi marad ezekből a vádakkól? A vallásáldozésekkel kapcsolatos vádak összeomlottak, miután teljes egészében alaptalanok. De ugyanugy összeomlottak az emberi alapvető szabadságjogok megsértésére vonatkozó vádak is, amelyek hamis és rosszindulatú informá-

Moch miniszterelnök kinevezése provokáció a francia munkásosztály ellen

PARIS. Csütörtökön este összehívta a francia nemzetgyűlés, hogy megvitatassa Jules Moch, a volt véreskezű belügyminiszter kormányalakítási kísérletét. Jules Moch ezalkalommal ismértette politikai és gazdasági programját, majd kijelentette, hogy hatalmi intézkedésekkel szándékozik megerősíteni a kormány tekintélyét. A parlamenti vitában felszólaló Jacques Duclos elvtárs, a Francia Kommunista Párt titkára, hangsúlyozta, hogy Moch miniszterelnöki kinevezése provokáció a munkásosztály ellen. Erre a provokációra — mondotta Duclos — a francia munkásság munkabeszüntetésekkel és tiltakozó gyűlésekkel

válaszol. Javasolta Duclos, hogy a nemzetgyűlés névszerű szavazással döntsön Moch miniszterelnökké kinevezésének kérdésében. Éjfélig tartó hosszú vita után, a francia nemzetgyűlés jobboldali többsége végül is megadta a felhatalmazást Moch kormányalakításához.

A francia munkásság egyre nagyobb eréllyel követeli a demokratikus egységkormány megalakítását és tiltakozik Moch kinevezése ellen. Tegnap a párisi Renault-gyár munkásai abbahagyták a munkát, ugyanakkor számos tiltakozó gyűlés volt Párisban és a vidéken. Munkabeszüntetésekre került sor az északi és déli bányavidéken, valamint a vasúti munkásság körében.

ción alapultak, a valóság meghamisításával.

Nem helytállóak a békeszerződések megsértésére vonatkozó vádak sem, mert pontosan az ellenkezőjük bizonyosult be —

a Bolgár, Magyar és a Román Népköztársaságok lelkiismeretesen és teljes egészében eleget tettek a békeszerződések keretében vállalt kötelezettségeiknek.

Összeomlottak tehát a vádak, össze kellett omlaniok, miután hazugságokat tartalmaztak, a hazugság viszont, mint tudjuk, rövid lábakon jár, — a példabeszéd szerint.

Egy dolog azonban kétséget kizáróan behizonyosodott, — az amerikai és angol reakciós körök erőszakos kísérletei, hogy az Egyesült Nemzetek Szervezetét bevonták a népi demokráciák elleni ellenséges kampányba, hogy az E.N.Sz-t más országokra nyomást gyakorló politikájuk eszközeül használják fel, abban a politikában, amellyel beavatkoznak más országok belügyeibe. Ezáltal akarják ezeket az országokat a további fejlődés és konszolidálás, a demokrácia és szocializmus útjáról letéríteni és befolyásuk alá akarják helyezni, anélkül, hogy tekintetbe vennék az itthasznált módot és eszközöket.

A Szovjetunió küldöttségének meggyőződése, hogy az E. N. Sz. nem követi és nem is követheti ezt az utat, nem engedheti meg az Alapokmány megsértését, nem járulhat hozzá rágalmazó vádak kitalálásához és a demokrácia aláarcá alatt a demokrácia kigunyolásához.

A szovjet küldöttség kéri a különleges politikai bizottságot, utasítsa el Kanada, Bolívia és az Egyesült Államok által benyújtott tervezetet, mint az E. N. Sz. Alapokmány alapelveivel ellentéteset, amely rágalmazó és hazug vádakot tartalmaz három olyan demokrata ország népei ellen, akik a népi demokrácia társadalmát építik.

TÖVÖ

A Román Munkáspárt aradmegyei bizottságának, a megye és a város ideiglenes bizottságának lapja.

Taxa postala plătițe în numerar conf. apr. Nr. 59352/947.

Szerkesztőség: Arad, Petőfi ucca 1
Telefon: 30-87.

Kiadóhivatal: Köztársaság utja 96.
Telefon: 20-76.

Tip. „GUTENBERG”.

A kínai néphadsereg csapatai ma bevonulnak Kantonba

A város repülőtere már a felszabadító csapatok birtokába került

PEKING. A Reuter-iroda jelentése szerint a felszabadító néphadsereg kötelékei három oldalról körülvették Kanton. A kuomintang csapatok fejvesztetten menekülnek. A néphadsereg főcsapatai 8 kilométerre vannak a város központjától. Hir szerint a várostól 5 kilométerre levő repülőtér már a felszabadító csapatok birtokában van. Kanton lakossága nagy lelkesedéssel készül a kínai néphadsereg fogadására, amelynek egységei még ma bevonulnak a városba.

A csillogó ekevasak újra a termőtalajba mélyednek, hullanak a gabonaszemek a feketé földbe

Kisperegen kéthetes előkészítés után megindultak az őszi vetési munkálatok

Allami Terünk megvalósításából nagyszerű feladat hárul országunk szegény- és középparasztjára. Az őszi vetési kampány, amely szerves részét képezi az Allami Terv mezőgazdasági részének, országos viszonylatban megkezdődött. A csillogó ekevasak újra a termőföldbe mélyednek, hullnak a gabonaszemek a feketé földbe.

Szervezett küzdelem

Kispereg dolgozóparasztja is élen Pártunkkal, a helybeli ideiglenes bizottság irányításával szervezett küzdelmet indított az őszi mezőgazdasági munkálatok megvalósításáért. Ebben a községben mintegy két héttel ezelőtt kezdték meg a vetési kampány előkészítési munkálatait.

A határt 4 körzetre osztották fel és a körzetek élére egy-egy körzetfelelőst neveztek ki, akik kint a terepen irányítják a munkálatokat és értékes támogatást nyújtanak a dolgozóparasztoknak feladata teljesítésében.

A községet 5 részre osztották. Minden szektorba agitációs csoportokat szerveztek, amelyek tagjai a Párt helyi alapszervezetének tagjaiból és a tömegszervezetek megbízottjaiból tevődnek össze.

Az agitációs csoportok házról-házra járva otthonukban keresik fel a dolgozóparasztokat, ellenőrzik és beosztják a vetőmennyiségtől és a szerszámok javítását.

A községben egy magtisztító központ működik, egy motoros szel-

tor és három traktor tisztítja állandóan a földbe kerülő vetőmagvakat. Ugyanakkor megkezdte munkáját a csávázó központ is, ahol vegyileg készítik elő a vetésre szánt gabonát.

A vetési kampány előkészítése keretében megkezdtek a vetőmagvak termőképességének szakemberi ellenőrzését.

Sorozatosan csírátztatják minden dolgozóparaszt vetőmagját. A község három szerszámjavító műhelye is munkába kezdett és folyamatban van a szántáshoz, vetéshöz szükséges mezőgazdasági szerszámok javítása.

A munkálatok jó menetele érdekében kétszer hetenként az agitá-

Leleplezett kulák-mesterkedés

Eddig a község dolgozóparasztja mintegy száz hektárt szántott őszi vetés alá. Megkezdődött a vetés is. Palotás—Veres József 7,80 hektáros középparaszt, Gerőcs József 1,87 hektáros szegényparaszt és Molnár István 8 hektáros középparaszt községi viszonylatban az elsők között értették meg az őszi vetési kampány fontosságát és hozzákezdtek a vetéshez. Ez a példa is azt bizonyítja, hogy a dolgozó szegény- és középparasztok szoros összefogásban küzd a falusi kizsákmányolók mesterkedései ellen, mert ilyen is van Kisperegen. Példa erre Bokor Imre 24,94 hektáros zsirosgazda

ciós csoportok tagjai összegyűlnek és értekezlet keretében számolnak be az eredményekről és a terepen tapasztalt hiányosságokról, amelyeket igyekeznek kiküszöbölni.

A Párt helyi szervezetének állandó elfoglaltságát képezi az agitációs csoportok munkájának figyelemmel kísérése és ellenőrzése, amelyet a terepen végznek.

Az ideiglenes bizottság tagjai szintén a terepen ellenőrzik a végzett munkát. Ugyanis az ideiglenes bizottság tagjai felosztották maguk között úgy a községi körzeteket, mint a négy szektorra felosztott határt és így minden bizottsági tag kivészi részét a munkálatokból.

esete, aki azt hiszi, hogy ráér hozzákezdeni az őszi vetési munkálatokhoz. Ennek a kuláknak közel tíz hektárnyi területet kellene bevetni a vetési terv szerint, de mindaddig csak két hektárt ugarolt fel. Sőt még csak most kezdett hozzá a tengeritöréshez is.

Bokor Imre zsirosgazda a nép ellensége és minden alkalmat felhasználna arra, hogy a dolgozó nép érdekeit szabotálja. Ez azonban ma már nem megy. A község dolgozó népe, szegényparasztok és középparasztok egyaránt ismerik a „bokorimrék” mesterkedéseit, éberrel figyelnek minden ha-

sonló esetre és könyörtelenül leleplezik azokat, akik szabotálni szeretnének. Ez történt Bokor Imrével is.

Hiányosságok, amelyeket ki kell küszöbölni!

Egyébként Kisperegen az őszi vetési kampány szervezésében tapasztalható hiányosságok is, amelyeket haladéktalanul ki kell küszöbölni. Így a helyi ideiglenes bizottság nem gondoskodott kellő időben arról, hogy mindenki megkapja idejében egyéni vetési tervét. Így október 13-ig az egyéni tervek 65 százalékát osztották ki csak a község lakossága között. Ha a hiányosságot mélyebben vizsgáljuk, megállapíthatjuk, hogy a hiányosság oka az, hogy a helyi ideiglenes bizottság nem igyekezett kiképezni a vetési terveket, hanem várta míg a lakosság megy el a tervekért. Másik hiányosság az, hogy még mindig nem osztották be tervszerűen, ki mikor kölcsönözheti a szövetkezettől az őszi vetési munkálatokhoz szükséges szerszámokat pedig ez feltétlenül fontos ahhoz, hogy a munka tervszerűen akadálymentesen folyjék.

Egyébként a munka szervezése arra mutat, hogy a helyi pártszervezet és az ideiglenes bizottság megértették szerepüket a vetési kampány keretében és igyekeznek minél jobban végezni feladataikat. A község szegény- és középparasztja pedig hiven követi Pártunk irányítását és mindent megtesz az őszi vetési kampány mielőbbi megvalósításának érdekében.

KASA JÁNOS

A csuprok ijedten kocogtak össze az asztalon. A stélázi mérgezően reccogott. Szegény deszkák nem tudták, hogy miért kell nekik ezen a héten már másodszor is a sűrűkefe alá tartani borzongó hátukat. De Ilona rendületlenül surolt tovább. Még a bátyja hangját is nehezen hallotta meg.

— Ilona, nem mész be a városba? — kérdezte a bátyja. — János említette tegnap... Szeretnék megkérni valamire.

— Nem megyek — pattogott keményen a válasz s tovább folytatta a surolást.

— Ejnye, most jut eszembe, hogy a gyermek iskolágyát akartad elintézni, hiszen az almaszedést is azért halasztottuk holnapra. Most meg a stélázi rendezgeted. Az igazán várható volna — avatkozott a beszélgetésbe a házigazda.

Ilona makacsul összeszorította a száját és tovább surolt.

— Majd ráérek még — mondta mérgezően a foga közül.

— Csak ne halogasd, az lesz a vége, hogy a gyermek kimarad az iskolából. S te leszel az oka.

— Hagyjanak békében. Tudom, mit csinálnak. — Egy darabig hallgatott, aztán kitört: — Azt álmodtam az éjszaka, hogy a fogam mind kihullott. Az pedig bajt jelent. Ma ugyem sikerülne elintézni a fiám ügyét. Inkább itthon maradok s majd holnap elintézem. Eriem itthon a baj.

— Na nézd csak, az asszony babonás — kacagott a férje.

tépní a selyem szoknyáját, ő pedig nagybátran mind elkergette őket. Ilyen bátor maradt másnap is a csép lésnél, mert hát álmában elkergette a bajt. Addig fufangoskodott, míg sikerült jó néhány zsákot eldugnia. De Ágnesnek, a cséplési ellenőrnek úgy jár a szeme, mint a gyíknak. Az tán Szabóné most a törvényt járja.

— Azért jobb vigyázni — okoskodott az asszony. — Édesanyám pénteken sohasem kezdett neki valami új munkának. Az álmok mutatják a jövőt. A régi öregek is ezt vallották.

— Az álmok azt mutatják, ami volt és ami van, de nem azt, ami lesz. Fogadjunk, megtudom magyarázni, hogy miért álmodtál te arról, hogy kihullott a fogad — kezdeményezte a bátyja.

— No, lássuk csak — gyanakodott Ilona. — Ezt is a télen tanultad a káderiskolán?

— Nem, ott csak a könyvet kaptam. Hogy is lehetett — föprengett egy percig. — Nem reszeltél mostanában valakivel, akinek fáj a fogad?

— Persze tudod, pattant fel Ilona a székről, hogy a tegnap nálam járt a sánta kovács felesége, akkorára dagadt az arca, mint egy cipő.

— Onnan tudom, — mondta — hogy az álmok azt mutatják, ami volt. Nappal rendszeresen gondolkodol a tudod, hogy mit cselekszel. De éjszaka, amikor alszol, agyad elszabad és értelmed nem működik s zavaros összevisszaságot álmodsz. Törheted aztán a fejed, hogy ez mit is jelent. De álmunkban is csak olyas-

mit láthatunk, amivel nappal találkoztunk, vagy amire már gondoltunk. Például, ha új ruhát szeretnél, akkor álmodban megkapod. Látod, ezért mondtam, hogy arról álmodsz, ami volt.

— Jól van, ezt értem. De te azt mondtad, hogy arról is álmodhatom, ami van. Ezt magyarázd meg.

— Szív sen. Például a szél halkán füttyül a kályhában, azt álmodod, hogy valahol szépen énekelnek.

— Figyelj csak rám is — avatkozott a beszélgetésbe a házigazda. — Magyarázd meg, hogy miért álmodok néha rémes dolgokat, azt például, hogy fojtogatnak.

— Lehet, hogy a takarót a fedre húzod. Olvastam, hogy az ilyen féltelmálmot elő is lehet idézni. Ha az alvó ember arcát letakarják s nehezen lélekezik, verétekben úszva ébred fel és álmodja, hogy rosszat álmodott.

— Igen, — szól közbe Ilona — így elég egyszerű, de hát ki tudta ezt? Nem hallottam én még erről soha. Most már azt is tudom, hogy miért mondják azt, hogy „éhes d'sznó makkal álmodik”. A múltkor azt álmodtam, hogy gyönyörű patak partján sétálok. Kezemmel paskoltam a gyöngyöző vizet. Mikor felébredtem, a torkom száraz volt a szomjúságtól.

— Mond csak sógor, milyen könyvből okosodtál így meg. Sze-

retném én is elolvasni — kérte a házigazda.

— Kis vékony könyvecske, de nagy tudomány van benne. Szovjet tudós írta, a címe „Az alvás és az álmok”. Mikor bemegyek a városba, mindig veszek egy ilyen kis vékony könyvet. Sok ilyen könyvecske van és mindig más kérdéssel foglalkozik. Csak tizenöt lejtbe került. Tetején azt olvashatod, hogy „Népszerű tudomány”. Az ilyen emberek számára írták, mint mi, akik nem tudunk iskolába járni. A Szovjetunióban az ilyen, magunk forma földműves emberek mind jut könyv a kezébe. Azoktól is hallottam, akik a parasztküldöttségrel jártak ki a Szovjetunióban. Most ezeket a könyveket lefordították a mi nyelvünkre is, hogy tanuljunk belőlük. Szívesen kölcsön adom őket, ha akarjátok.

— Elolvassuk, — mondták egy szívre.

— Édesanyám, — fordult be az ajtón a fiúcska, — hát még nem indult el? Még mindig itthon van? Azt mondta a tegnap, hogy ma utána jár, hogy mikor menjek felvétélre — szomorúan ült le a székre s tanácstalanul huzogatta lábfejét a konyha földjén.

— Ki mondta, hogy nem megyek? Indulok mindjárt, csak viszarokom ezeket a csuprokat. Te addig vedd elő a fiókból a tavalyi bizonyítványodat biztatta a fiát Ilona s a gyermek örömeiben fellábon szökdécselt a fiókos szekrényhez.

F. E.

Rosztat álmodtam!

tépní a selyem szoknyáját, ő pedig nagybátran mind elkergette őket. Ilyen bátor maradt másnap is a csép lésnél, mert hát álmában elkergette a bajt. Addig fufangoskodott, míg sikerült jó néhány zsákot eldugnia. De Ágnesnek, a cséplési ellenőrnek úgy jár a szeme, mint a gyíknak. Az tán Szabóné most a törvényt járja.

mit láthatunk, amivel nappal találkoztunk, vagy amire már gondoltunk. Például, ha új ruhát szeretnél, akkor álmodban megkapod. Látod, ezért mondtam, hogy arról álmodsz, ami volt.

retném én is elolvasni — kérte a házigazda.

„A munkaegységnek megvan a maga súlya“

Naplórészletek a kolhozok magasszínvonalu életéről

A Szovjetunióban járt parasztküldöttség tanulmányújáról közlünk érdekes naplórészleteket, amelyek meggyőző módon világítanak rá arra, hogy milyen az élet a világ legfejlettebb mezőgazdaságában, milyen eredményeket ért el a kolhozparasztság és hogy formálta át a falvak képét a Szovjetunió Kommunista (bolsevik) Pártjának fölvilágosító és irányító tevékenysége.

Az öthetes látogatás során

a parasztküldöttség június 4-én a Moszkvától 22 kilométerre lévő Gorkij faluba látogatott el. A naplórészlet erről így szól:

A faluban gyönyörű nyír- és juharfa erdőség közepén meglátogattuk azt a házat, ahol Lenin, a Szovjet Állam megalapítója utolsó éveiben élt, betegeskedett és meghalt. Küldöttségünk tagjaira mély benyomást gyakorolt az, hogy az emberiség legnagyobb jótévője és politikai lángelméje milyen egyszerű, tiszta családi életet élt. És az is, hogy Lenin mennyire szerette a parasztokat. Elmondották nekünk, hogy amikor a házban az Uljanov család filmet vetített, Lenin mindig meghívta a környékbeli parasztokat is. Gyakran együtt járt velük vadászgatni és együtt szeretett velük tekezni is. Halálakor Gorkij-falusi öreg paraszt volt az elő, aki az Októberi Forradalom nagy vérének kihűlt teste mellett díszöséget állott.

A Vladimir Iljics kolhoz parasztjai a tudomány és technika segítségével művelik meg 450 katasztrális hold gazdaságukat. Így pl. már több, mint tíz éve bevették a füves vetésforgót.

A füves vetésforgó rendszere a haladó szovjet mezőgazdasági tudományok legnagyobb vívmánya. Kimunkálása Williams szovjet tudós nevéhez fűződik. Ő adta azt a tanácsot a kolhozparasztoknak, hogy a gabona-, zöldségfélék stb. vetésforgójában vessenek két évig egymásutánban fűvet. A fű nemcsak pihenteti a talajt, hanem még is változtatja annak szerkezetét.

Meggazdagítja azt, utána jobban tartja a nedvességet és sokkal jobb termést is hoz. Néhány évvel ezelőtt óriási tömegmozgalom zajlott le a Szovjetunió kolhozaiban, a füves vetésforgó bevezetése körül. Tavaly óta már a Szovjet valamennyi kolhozában füves vetésforgót használnak. És nem is bánták meg a kolhozisták, mert ahol már régebben áttértek a füves vetésforgóra, a termésátlagot sikerült mindenütt megkétezeresíteni.

Gorkij falu parasztjai például a cári időkben sovány földjiken soha nem tudtak 4-5 mázsnál nagyobb gabonatermést kihozni földjeikből. A füves vetésforgóra támaszkodó kolhozgazdálkodás az utóbbi 10 esztendőben 16 métermázsra átlag

got hozott ki katasztrális holdként.

A „Vladimir Iljics” kolhoz kis kolhoz, 79 család él benne és egy-egy családra a kolhoz gazdaságból nem esik több öt és fél katasztrális holdnál. A kolhozparasztok mégis megélik belőle. Még hozzá jó módúan élnek. Fejlett mezőgazdasági kultúrájuk, magasszínvonalú

A kolhozlátogatás végén

az utolsó napon a Dobrinkai járásban lévő „Iljics” kolhozot látogattuk meg. Ez volt a legnagyobb és a legfejlettebb kolhoz is, amit tanulmányutunk során láttunk.

A kolhoz földterület: 4210 katasztrális hold, 185 parasztcsalád él rajta, 380 munkaképes taggal.

A kolhoz fő termelési ága azonban mégsem a szántóföldi növénytermelés, hanem az állattenyésztés.

Állattenyésztő telepei között első helyen áll a dísznőhizlalda. 1930-ban kezdték el a dísznőtenyésztést, évek hosszú során át tudományos kiváltsággal, szakszerű táplálással, újfajta dísznőt nemesítettek ki, amelyet úgy ismernek: „Dobrinkai zsirsértés”. Mi magunk is megnéztük az ólakban az újfajta dísznőt. Ilyen nagy darab jószá-

állattenyésztésük van, és igen komoly bevételeik. Ebben az évben a mezőgazdasági és állattenyésztési üzemágakból két millió felüli jövedelemre számítanak. Tartaléktökéjük a bankban elérte a két és félmillió rubelt. Egyedül építkezésre ebben az évben félmillió rubelt tudtak költeni.

got még kiállításokon is csak ritkán lehet látni.

A süldőt 9 hónapos korában fogják be hizlalni, s átlagosan három és fél-négy mázsára szoktak meghízni. Egy-egy ilyen kihízott dísznőből 170 kilogram zsírt lehet kisütni.

Láttuk az anyakocákat is, azok is 250-300 kilógramosak voltak — soványan. Hát még amikor meghízna. Egyetlen hibája van csak ennek a dísznőfajtának — és küldöttségünk ezt mindjárt meg is látta — hogy csoportja nem elég erős, az óriási súly elbírására. Ezt még tovább kell nemesíteni, különleges nemesítési eljárással.

Az „Iljics” kolhoz egyedül a dísznőhizlaldából tavaly 723.000 rubl tiszta jövedelmet vett be.

A kolhozoknak virágzó tehenészete is van. Hétszázhusz darab sie-

Siessünk a kukorica és kukoricaszár betakarításával

A legnagyobb jelentőségű őszi betakarítás. Munkánálunk a kukoricatörés. Minden épkézláb embert megmozgat, mert a búza után a legnagyobb vetésterületet a kukorica foglalja el s így nagy tömegű munkát jelent.

A kukoricabetakarítás nemcsak magának a kukorica termésnek a töréséből és bõrödéséből áll. Ez csak egyik része az elvégzendő munkának. Szorosan összefügg vele a szár betakarítása és a búza elvetése.

A kukoricaszár a legnagyobb tömegtakarmányunk elsősorban a szarvasmarha, de sok helyen a lovak téli takarmányozásánál is. Kísérletekkel beigazolt tény, hogy a törés után közvetlenül levágott és gondosan betakarított kukoricaszár táplálóértéke igen közel jár a széna táplálóértékéhez.

Mielőbb kerül a szár betakarításra, annál többet veszít értékeiből s végül már csak mint tüzelő jöhet számításba.

A jó kukoricaszár etetésével akár silózva, akár szárában kevés abrakkal is jó erőben lehet a jószágot kitengetni. Rossz szár mellett sokkal több abrak kell, tehát drágább lesz a kitengetés. Országos érdekből kell tehát a kukoricaszárát rögtön a törés után betakarítani.

A kukoricaszár idejében való betakarításától függ a jövő évi búzatermés is. Nálunk igen sok búza kerül kukorica után vetésre. Ha

tehát késlekedünk a szár betakarításával, el fogunk késni a búza vetésével is. Késői búzavetéstől pedig senki ne várjon nagy termést.

Igyekszünk kell tehát a szárat betakarítani, a földet a hulladékszárától, levélzettől, tökindektől letakarítani, hogy ezt mielőbb fel lehessen szántani.

Ha a föld eléggé tiszta, a szártás helyett tárcsával is el lehet készíteni a vetésre.

Helytelen szokás, hogy a szárat sok helyen hosszú csontokkal vágják. Az ilyen hosszú csontokat az eke nem tudja lefordítani, különösen ott, ahol vetészántásról van szó. A felszínen maradó csutkatövek pedig feltorlódnak a boronálásnál, meg a vetésnél és igen sok hibás vetésnek a csutkatöve az oka.

Ezért legjobban a szárat rövidnyelű csutkavágóval teljesen földszintre levágni s akkor akár sekélyen szántunk, akár tárcsázunk az utána következő búza alá, a vetést nem akadályozzák és rontják a csutkatövek.

Szorgos munkák ideje ez a hónap, meg kell fognia a dolog végét annak, aki nem akar lemaradni. Minden dolgozóparasztnak és mind az özüvetkezetnek, szövetkezeti tagnak egyaránt az az érdeke, hogy jövőre az idején is jobb eredménnyel büszkélkedjen. Ennek pedig legjobban útja, ha a kukoricát még a szárat idejében betakarítja.

menthali tehénből. Láttuk korszerű tehénistállójukat, ahova csak aztán léphet be az ember, ha lábát az ajtóban felállított fertőtlenítő ládában bacillustalanította. A korbujukat nem engedik az anyjuktól szopni, hanem mindjárt születésüktől fogva üvegből, mesterségesen etetik. Egyenletesebben is fejlődik így a borjú, s több tejet lehet kifejteni a tehénből is.

Van juhászatuk is 880 nemesített jófajta birkából.

A hizlalda mellett másik főtevékenységük a lótelep. Jófajta, erőscsontozatú, gyorshajtású kolhozi lovakat nevelnek itt. A környék kolhozaik látják el jómódú tevékenységükkel. Ebből is komoly bevétele van a kolhozoknak. A jófutó orlovi lovakat fel is vezették parasztküldöttségünk előtt, sőt kinn a sztyeppen külön versenyfutást is rendeztek számunkra.

Az állattenyésztő gazdaságból az „Iljics” kolhozoknak 1 millió 700.000 rubl bevétel volt az elmúlt esztendőben!

Természetesen ilyen gazdaságban, ahol ennyire sokrétű a gazdálkodás és fejlett az állattenyésztés, ott sok a munkaalkalom és tekintélyes az egy munkaegységre eső pénzbeli és természetbeli juttatás összege, vagy ahogy a kolhozban mondani szokás:

a munkaegységnek „megvan a súlya”.

Az „Iljics” kolhozban az elmúlt esztendőben minden kolhozista átlagosan 300 munkaegységet dolgozott le, vagypedig ennél is többet.

A jómód meglátszik

Nemcsak a kolhozparasztok életén, hanem a kolhoz szociális, kulturális intézményein is. A kolhozoknak van bölcsődéje, napközi otthona, amelyet mi is meglátogattunk. Ide beadja minden kolhozparaszt a gyermekét, ha akarja. Amikor ott jártunk 85 kis apróság aludt a tiszta ágyacskában, a szakképzett védőnők felügyelete alatt, 16 dada vigyázott rájuk. Esténként persze a szülők hazaviszik cseméjüket a családi körükbe. A kolhoz évente 40.000 rubelt költ a bölcsőde fenntartására, s ebben még nincs benne a védőnők ledolgozott munkaegységeinek összege sem, amelyet szintén a kolhoz évi jövedelméből fizetnek ki. A kolhozoknak ezenkívül van orvos rendelője. Továbbá klubja, ének- és táncgyűjtése, sőt dzsessz zenekara is. A klubban hetenként kétszer tartanak mozielőadást az érdeklődők számára.

A kolhoz pár év óta nagyarányú építkezésbe fogott. Új gazdasági épületeket húznak fel.

Jövőre elkészül a kétmeltes iskola épülete. És ami fő — ez tartja izgalomba ma a kolhoz egész lakosságát — minden egyes parasztcsalád részéről a régi helyett új családi házat építenek fel. Három-négyszobás, nagyablakos, — olasz ablakkal, — kertes családi házat. Tízennyeg család részére már fel is építették a házat, s azok be is költöztek. A házakat a kolhozparasztokból alakult építkezési brigád készíti el. Az építkezési költségre egymás között segélyalapot létesítettek: Minden egyes kolhozistától havonta levonnak két munkaegységet. Ebből építik fel a családi házat, valamennyi kolhozista számára, amely neki természetesen személynél, elidegeníthetetlen tulajdona lesz.

A felkelő nap végigszántja sugaraival a végeláthatatlan mezőket

„Minden erőnkkel azon dolgozzunk, hogy sikeresen elvégezhessük az őszi gabona vetését!”

Zerind község dolgozóparaszttsága küzd a vetési terv teljesítéséért

Az őszi vetési terv teljesítése dolgozóparaszttségünk egyik legfontosabb feladatai közé tartozik. A falvakon a Román Munkáspárt által vezetett dolgozóparaszttség mindjobban fokozódó lendülettel végzi az őszi vetést.

Zerind község felé halad velünk az autó és a felkelő nap végigszántja sugaraival a végeláthatatlan mezőket. A kora reggeli órákban a dűlőutakon kukoricaszárral megrakott kocsisorok igyekeznek a község irányába. Ugyanis a helyi ideiglenes bizottság tagjai kiadták a jelszót: a község valamennyi dolgozója, főleg azok, akik igavonó állatokkal rendelkeznek, az őszi vetési munkát végezzék. A község lakossága megértette a felhívás fontosságát és ennek tudható be hogy a kukoricaszár hordását éjszaka, vagy a kora reggeli órákban végzik. Így aztán nappal az őszi szántási-vetési munkálatokat zavartalanul teljesíthetik.

Kora reggel a határban...

A községben a rendes hetipiacot tartják, most csak nagyrítkán lehet férfiakat látni.

A község férfitalassága már a kora reggeli órákban a határban dolgozik és minden alkalmat megragadva arra igyekszenek, hogy az őszi vetési tervet minél előbb sikeresen elvégezhessék.

Ebben az időben a község házán az ideiglenes bizottság szobájában Fazekas Kálmán az ideiglenes bizottság elnökének szervezésében a rendes napi újságolvasást tartják. A község egyik tanítónője az asztalra terített „Scanteia” október 12-iki számának vezércikkét olvassa fel és a megjelent tanítók valamint a község tisztviselői hozzászólnak és közösen megvitatják.

— Nagy segítséget nyújt a „Scanteia” vezércikkeinek felolvasása, mondja Fazekas Kálmán elnökelőtárs, majd így folytatja: mióta megszerveztük a rendszeres reggeli újságolvasást, azóta minden nap vitágosan áll előttünk problémáink megoldása. A reggeli újságolvasások hozzájárulnak a községben elért eredményekhez.

Zerind községben a Román Munkáspárt segítségével közel 100 százalékban teljesítették a buza szelektálását. Erre a célra három búzatisztító központ működik, a munka tervszerűen halad a befejezés felé. A vetőmag csávázása ugyancsak tervszerű irányítás mellett folyik.

Az árpa vetését ebben a községben teljesen befejezték. Most pedig a buza vetésére helyezték a fősúlyt és ez a tevékenység fokozott lendülettel halad.

Az ideiglenes bizottság a község vetőgépeit körzetekre osztotta be és minden körzetfelelősnek tervet dolgozott ki, hogyan végezzék munkájukat. Ugyanakkor minden vetőgépfelölést megfelelő jüzzel látott el, amelyben feltüntették, hogy kinek hol és mennyi vetést kell végeznie.

Biztosította az ideiglenes bizottság a gépek állandó karbantartását is.

A községben négy javító központot állított fel és megjelölt minden gépet, hogy melyik javítóközponthoz tartozik.

Beszélggettünk Fodor Mihály közzéparasztal. Megkérdeztük tőle, hogyan látja az őszi vetési munkálatok menetét?



A szovjet nép példát mutat

Befejezéshez közeledik a termés betakarítása a Szovjetunióban

A termés betakarítása a Szovjetunióban befejezéshez közeledik. Szibériában és az Uralban megkezdtek az őszi vetést. Szibéria majdnem minden vidéken, az Uralban, Kazahsztánban, a Szovjetunió középső részén és Ukrajnában a vetési tervet már 94 százalékban teljesítették.

Eddig hárommillió hektárral nagyobb területet vetettek be, mint tavaly ilyenkor. Ukrajna kolho-

zai és szovhozai, a Szovjetunió legnagyobb hozamú búzatermő gazdaságai, határidő előtt teljesítették a beszállítási tervet. Ukrajna földművesei a betakarítással egyidejűleg végzik az őszi vetést is, ami nagyban elősegíti a jövő évi termés növelését. Az ipari növények, mint például a len és a cukorrépa termése az idén rendkívül bőséges volt.

Új dohányfajtákat termelnek Georgiában

A georgiai Ladoghi város környékén dohánytermelő kísérleti állomás működik. Az állomásnak a mérési módszer alkalmazásával sikerült két új dohányfajtát, a „Volzanin”-t és az „Oszterliszt”-et kitermelni. Az idén a dohánygyűjtő állomások mintegy 200 hektárral

rületről szedték össze ilyen dohánnyt.

A kísérleti állomás harmadik új dohányfajtája a „Krasznij Dar” termelésével kísérletezik. Ezt a fajtát Krasznodarban termelték ki. Az új dohányfajták az eddigiektől kellemes illattal és nagy termelékenységükkel különböznek.

Rádióműsor:

Vasárnap, október 16.

BUKAREST I. 7.30: Hírek. 7.53 Munkásdalok. — 8.15: Változatos könnyű zene. — 8.45: A „Scanteia” vezércikke. — 9: Közvetítés a pioniroknak. — 9.20: Gyermekrádió. — 10.10: Szovjet és román együttesek. — 10.50: Szimfónikus zenekari hangverseny közvetítése az Atheneul Romanból. — 13.10: Ionel Dinicu és zenekara. — 14.20: Sajtószemle. — 15.15: Falvak órája. — 16.10: Falvak tánca. — 16.30 Magyar közvetítés. — 17: Énekeljünk együtt. — 17.30: Változatok a Szovjetunióból. — 18: Népzene. — 18.40: Hangos újság. — 19.35: Rádiógyermek. — 19.45: Román népdalok és táncok. — 20: Hírek. — 20.15: A rádió énekkara. — 20.45: Szilv szimfónikus táncok. — 21: A külföldi események szemléje. — 21.10: Kívánság hangverseny. — 21.40: Ének és cimbalomkíséret. — 22: Hírek. — 22.15: Sportjelentések. 22.35: Táncczene.

BUKAREST II. 7.30: Román népdalok. — 7.45: Változatos zene. — 8.15: Szép énekek. — 8.35: Könnyű zene. — 9: Zenekari muzsika. — 10: Könnyű zene. — 10.40: Operett gyűjtemények. — 12: Ido Kahan és zenekara. — 18: Könnyű zenekari muzsika. — 18.45: Szovjet karénekek. — 19: Beetho-

van B-dur zongoraversenyének kísérlettel. — 19.30: Hanglemezetek. — 20: Mandolinhangverseny. — 21: Táncmuzsika. — 21.40 Ének. — 22.15: Hegedűhangverseny. — 22.35: Hanglemezetek.

BUDAPEST I. 7: Reggeli zene. — 8: Hanglemezetek. — 9: Hírek. — 9.25: „Szív küldi szívnek”. — 10: Hanglemezetek. — 12: Hanglemezetek. — 12.15: Zenés vasárnap délelőtt. — 13: Hírek. — 14.30: Hangos újság. — 15.15: Ünnepi hanglemezetek. — 16: Magyar és orosz népzene. — 16.55: Helyszíni közvetítés Bécsből: Ausztria—Magyarország válogatott labdarúgómeccs. — 18: Hírek. — 18.10: Seta Moszkvában. — 19.15: Mozart műveiből. — 19.30: Falurádió. — 22.10: „Szív küldi szívnek”. — 24: Liszt Ferenc: Faust szimfónia.

BUDAPEST II. 9: Hanglemezetek. — 9.30: Falurádió. — 10: Fejtörő seta Zenopotámiában. — 11: Csárdások. — 12.40: Rádióórátéma előadása a stúdióban. — 13: Honvédzenekar. — 14.20: Táncczene. — 16: Elbeszélés. — 16.20: Zongora. — 18: Irodalmi műsor. — 18.40: Könnyű szilv zene. — 19.30: Új szovjet lemezek. — 20: Táncczene. — 21.20: Közvetítés Varsóból. — 22.15: Hanglemezetek. — 23.40: Magyar nóták.

— Nekem is az a véleményem — mondja meggyőződve, — hogy itt az ideje és ha minél hamarabb elvégezzük az őszi vetést, annál jobban biztosíthatjuk a jövő évi kenyérünket. Minden erőnkkel azon kell legyünk, hogy sikeresen elvégezhessük az őszi gabona vetését, nehogy az esős őr miatt vetetlenül maradjanak a földek. A fiam most is kint szánt és ha készleszünk, rögtön hozzálatunk a vetéshez. A kukoricatorést elvégeztem és ha a vetéssel is elkészülök, segítek azoknak, akik nem rendelkeznek megfelelő igával.

A beszélgetésbe Mészáros György elvtársunk is beleszólt.

— Nekem kéthektár földem van, én már elvégeztem a vetést. Most az én kocsim és lovam is a többieknek segít.

Lendületesen folynak a munkák

Pártunk felvilágosító és vezető munkája eredményének tulajdonítható, hogy ma már öntudatos dolgozóparasztságunk tisztán látja, hogy csakis közös összefogással építhetjük fel a dolgozók hazáját.

Ezután Császár Károly körzetfelelős elvtársal beszélgettünk, aki elmondja, hogy a körzetbe tartozó dolgozóparasztok lendületesen végzik az őszi vetési munkálatokat.

Beszélggettünk folyamán mellénk csatlakozik Boros János gazdasági felelős és Mészáros György elvtárs is. Valamennyiüknek az a véleménye, hogy az őszi szántási-vetési munka nagyszerűen halad, csak az a hiba, hogy az aradi cukorgyár megbizottja, bürokratikus módon kezeli az átvételt és ezáltal jelentős mennyiségű igavonó állatot és szekeret tartóztat fel.

— Velem történt meg — mondja Mészáros György elvtárs, — hogy egész napon át ott álltam egy kocsin repával és így hátramaradok a vetéssel.

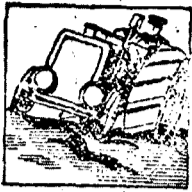
Azonban nemcsak Boros Jánosnak ez a véleménye, hanem valamennyien megerősítik, hogy a cukorrépaátvételnél változtatni kell, mert ez csigalassúsággal halad. A következő munkamódszert alkalmazták: az átvétel helyén 40—50 kocsi jelenik meg, ezt egymás után előbb lemérik és csak utána kezdik visszamérni az üres kocsikat. Így az a kocsin, aki első volt a répa átadásában, kénytelen megvárni, míg az összes kocsit lemérik. Ez jelentős idővesztést jelent és az igák feltartóztatása gátolja a vetés haladását.

Az aradi cukorgyár vezetőségének figyelmébe ajánljuk, hogy ezen az átvételi módszeren rövidebben változtasson.

A község dolgozóparaszttsága az átvétel módjában látja a hiba gyökerét. Fel kell számolni a répa átvételének lassú módszerét, hogy az igák hamarabb felszabaduljanak és ezeket a vetési munkálatokban leheessen használni. Az átvételnél fennáll a hiányosság, ez abból is megállapítható, hogy a répatulajdonosok már este 10 órakor odaállnak az átvételi mázsához, hogy hamarabb kerüljön rájuk a sor, mégis csak másnap délelőtt végzik a répa átadásával. Feltétlenül meg kell gyorsítani a répa átvételének munkatemetét, mert ezzel a vetési terv gyorsabb lebonyolításához járulhatnak hozzá.

Török István

A pécskai járásban megkezdődött az őszi buza vetése



A pécskai járásban nagy lendülettel folyik a tengeri betakarítása. Ennek a járásnak talajfekévése is hozzásegítette a dolgozóparaszságot. A tengeri jó termésének hozamához. A járásban már 70 százalékban végezték el a tengeri letörését, 85 százalékban a cukorrépa szedését és 100 százalékban a napraforgó törését.

Több helyen pedig megkezdtek az őszi gabona vetését.

Ezeknek a nagyfontosságú munkálatoknak elvégzésére a pécskai járás ideiglenes bizottsága már idejében megtette a szükséges előkészületeket és kimutatást készített a gazdasági felszerelések nyilvántartásáról és elosztásáról.

A járásban 45 üzemképes traktor és 2.414 igavonó állatot tartanak nyilván az őszi munkálatok elvégzésére. Ezen kívül az ideiglenes bizottság mezőgazdasági osztálya a maglisztelésre is megtette az szükséges intézkedéseket.

A járásban 51 szelektáló központot jelöltek ki, amelyben 19 mechanikus szelektor, 101 triór és 341 rosta dolgozik.

Minden központhoz felelőst állítottak aki pontosan nyilvántartja, hogy mennyi vetőmag van szelektálva. A szerszámok megjavítására a járásban 27 központot létesítettek, amelyeknek az őszi munkálatok idején a legsürgősebben kell elvégezniük a gazdasági szerszámok megjavítását. Ezenkívül csirázató központokat állítottak fel, ahol ellenőrzik a vetőmagok csiraképességét.

A pécskai járás ideiglenes bizottságának mezőgazdasági osztálya 27 ilyen csirázató központot létesített és ezenkívül ezek is több község vetőmagjának csiraképességét ellenőrzik.

Igy megállapították: a buza csiraképessége átlagban 94 százalék, az őszi árpaé pedig 95 százalék.

A járási ideiglenes bizottság 967 vetőgépet tart nyilván az őszi vetési kampány idejére.

Ezeket a vetőgépeket körzetekre osztják és a vetési bizottságok osztják be. A pécskai járás ideiglenes bizottsága a Román Munkáspárt irányításával megszervezte a járási vetési ellenőrző bizottságokat és a bizottságokat közsé-

genként osztották be.

Minden ilyen ellenőrző bizottságnak megvannak a saját községei és így pontosan nyilván tudják tartani a munkálatok menetét.

A bizottságnak feladata, hogy felvilágosítsa a körzetfelelősöket és a vetési bizottságokat a községekben és egyúttal ellenőrizze munkájukat. Ezenkívül megszervezték az egész járásban az agitációs csoportokat, ezeket a csoportokat a Román Munkáspárt és a tömegszervezetek tagjaiból állították össze akik házról-házra járva felvilágosító munkát végeznek az őszi kampány sikeres elvégzése érdekében és ellenőrzik az előkészületeket. Ezek a felvilágosító csoportok minden héten két szer tartanak gyűlést és leszámolnak a szerzett tapasztalatokról. Ezeket a gyűléseken résztvesznek a mezői körzetfelelősök is. Jelenlést tesznek a mezőn történő munkák menetéről. Így az agitációs csoportok és a mezői körzetfelelősök közös gyűlései hozzá-

segítik mindkét csoportot, hogy megláthassák a hiányosságokat és azokat a leggyorsabban kitudják küszöbölni.

Határozatot hozott a járási ideiglenes bizottság azon szegény-parasztok érdekében, akik nem rendelkeznek igavonó állatokkal, hogy jelentkezzenek a községi ideiglenes bizottságoknál, akik megfelelő igavonó állatot juttatnak rendelkezésükre.

A pécskai járás ideiglenes bizottságának és mezőgazdasági szakosztályának a jó munkálatok mellett vannak hiányosságai is. Ezeket a hiányosságokat a vetési kampány sikeres befejezésére a legsürgősebben ki kell hogy küszöbölniük.

A járásban nincsenek megszervezve az őszi vetési kampány idejére, a községek közötti versenyek. Dacára, hogy a pécskai járás versenyben áll a kurticsi, szentannai és kisenői járással és az ideiglenes bizottság ezt a versenyfelhívást csak papíron tudatta a községekkel, nem tartott gyűlést a községi ideiglenes bizottságokkal, hogy feldolgozták volna

a versenyt és ennek keretén belül megindulhatott volna a községek közötti verseny.

Az ideiglenes bizottság mezőgazdasági szakosztálya nem tartja be az Állami Tervnek előírásait, mely tervszerű munkát kíván a vetési kampányban is, elnézi, hogy a dolgozóparaszság begyökeresedett régi szokások alapján végezze munkáját. Így például azok a gazdák, akiknek földjeik lakhelyüktől messze esnek, ne hordják haza a vetési kampány ideje alatt a kukoricaszárakat, hanem hordják a földjük széleire és majd a vetési kampány befejezése után lesz idejük azt hazaszállítani. Elmulasztottak grafikont felállítani a mezőgazdasági szakosztályon, amelyen ellenőrizhetnék a vetési munka menetét, megnehezíti ennek hiánya azt is, hogy ha kimutatást kell készíteni, úgy az összes iratokat át kell böngészniük, hogy összeállíthassák a kimutatást. A községekben sehol nem tapasztalható grafikon s így a munka nem ellenőrizhető tervszerűen.

A felvilágosító munka hiányosságának tulajdonítható, hogy a vetési kampány idején a falujságok nem foglalkoznak az őszi vetési problémákkal.

A pártszervezeteknek és az ideiglenes bizottságoknak oda kell hatniuk, hogy ezeket a hiányosságokat kiküszöböljék.

GODA ISTVÁN.

A zabrani kollektív gazdaság dolgozói a vetési munkálatoknál szovjet módszert alkalmaznak

Zabrániiban az „Uj Ut” kollektív gazdaság lelkes dolgozói a megalkulás óta példamutatással járnak elől a mezőgazdasági munkálatok elvégzésében. A kollektív gazdaság dolgozóparasztjai azon az úton haladnak, amelyet a Román Munkáspárt megjelölt és ez az út a mezőgazdaság szocialista átalakításához vezet. Most, amikor az őszi szántási-vetési munkálatok, mint elsőrendű feladat hárul a kollektív gazdaság dolgozóira, minden igyekeztük arra irányul, hogy ebben a munkában is példát mutassanak a környező községek, valamint az egész megye szegény- és középparasztjainak.

Megérkezésünk alkalmával a gazdaság udvarán, a sorbanálló vetőgépek megjavítva várják a vetési kampány megkezdését. A vetőgépek megjavításában kiűnt Perovici Radivoi elvtárs, a kollektív gazdaság mechanikusa, aki fáradtságot nem ismerve idő előtt bevégezte ezt a nagyjelentőségű munkát.

A vetési kampány megindulásának, a kollektív gazdaságban nincs semmi akadálya. A kukoricatörést teljes egészében befejezték és ezzel egyidőben végetért a szárva-

gási munka is. A kukoricaföldkéről nagy lendülettel folyik a szár elhordása és utána az újradí géppálya 5 traktora nyomban elvégzi az őszi szántás munkálatát. Ugy szervezték meg ezt a munkát, hogy mind az 5 traktor éjjel-nappal dolgozhassék, megfelelő váltásokkal és így lehetőség nyílik arra, hogy a búza vetését megkezdhesék.

Október 6-án befejeződött az őszi árpa vetése. Már a búzatisztítási és csirázási munkálatok is teljes n befejeződtek. A gazdaság dolgozói úgy határoztak, hogy 10 hektár őszi búzát szovjet keresztvetési módszer szerint vetnek el.

Annak ellenére, hogy a gazdaság dolgozói mindent megtettek az őszi vetés sikerének érdekében, a gazdaság többi dolgait sem hanyagolják el. Lendületesen végzik az őszi takarmány betakarítását, hogy a téli időszakban megfelelő száraztakarmánnyal láthassák el a gazdaság állatállományát. Ennek megfelelően több, mint 24 kocsi sarjűfüvet raktároztak el száraz helyre.

Igy dolgoznak a Zabráni kollektív gazdaság dolgozóparasztjai. Minden

egyik kollektív tag azon dolgozik, hogy a munkálatokat minél hamarabb elvégezzék. Közös ügy érdekében, közös akarattal Pártunk vezetés mellett haladnak Zabráni kollektív gazdaságába tömörült dolgozóparasztjai a szocializmus felé vezető úton.

Az MNSz közművelődési bizottsága a tanárok és tanítók részére politikai előadásokat rendez. Az első előadást október 15-én, szombaton délután 6 órakor az MNSz megyei székházában, str. Marasesti (Kossuth ucca) Sós Aladár, a „Jövő” külpolitikai rovatvezetője tartja. Előadásában feldolgozza az időszaki külpolitikai kérdéseket. Kéri a tanárok és tanítók pontos megjelölését.

ACFR szövetkezet
azonnal alkalmaz
varrógéppel rendelkező
szabókat és
szabónőket

UJ IDŐK Mozi

Bemutaja okt. 10. 16-ig

1. **Azsiái homokban**
(Egy film az állatok életéből — 5 felvonás)
2. **Tudomány és technika**
6 | 86 szám.
3. **MalSzojvetunio**
(Híradó, 20 szám)
4. **Aktuális híradó.**

Előadások d. u. 3-tól 11-ig folytatódáson
Figyelem! Egységes helyárak: 15 lej

URANIA mozgó

Előadások 3, 5, 7-kor, Vasárnap 11,30, matiné, Szomb. és vas. 9-kor. is.

Mal Gyönyörű szép szovjet film

A Satrii tanítónő

Fősz. Vera Marekhaia,
V. Belocurov, P. Olenev
Rendező: Mark Donskoi

CORSO mozgó Popular mozgó

Előadások: 5, 7 és 9-kor, szerdán, szomb. és vasárnap 3, 5, 7 és 9. Vasárnap 11,30-kor matiné. | Előadások: 3, 5, 30, 7, 30, 9, 30-kor, szerdán, szomb. vas. 3, 30, 5, 30, 7, 30.

Ma. Az évad kimagasló filmsikere.
HUGO VIKTOR romantikus drámájának filmváltozata,

RUY BLAS

Danielle Darrieux — Jean Marais